

**Ordonnance
relative aux brevets d'invention
(Ordonnance sur les brevets, OBI¹)**

du 19 octobre 1977 (Etat le 21 décembre 2004)

Le Conseil fédéral suisse,

vu les art. 59b, 100, 140l et 141 de la loi du 25 juin 1954 sur les brevets, LBI² (loi),
vu l'art. 13 de la loi fédérale du 24 mars 1995 sur le statut et les tâches
de l'Institut fédéral de la Propriété intellectuelle (LIP)^{3,4}

arrête:

Titre 1 Dispositions générales

Chapitre 1

Relations avec l'Institut fédéral de la propriété intellectuelle⁵

Art. 1⁶ Compétence

L'Institut fédéral de la propriété intellectuelle (l'Institut) exécute les tâches administratives découlant de la loi.

Art. 2 Date de présentation des envois postaux

¹ Pour les envois postaux en provenance de Suisse, le jour de la consignation postale est considéré comme date de présentation. La preuve en est apportée par le timbre à date de l'office postal expéditeur, ou par le timbre de l'office postal récepteur, si celui de l'office postal expéditeur fait défaut ou est illisible; si le timbre de l'office postal récepteur manque également ou s'il est illisible, le jour de la réception de l'envoi à l'Institut⁷ est considéré comme date de présentation. L'expéditeur est admis à prouver une date de consignation antérieure.

² Pour les envois postaux en provenance de l'étranger, la date prise en considération est celle du premier timbre apposé par un office postal suisse; si le timbre manque ou s'il est illisible, c'est le jour de la réception de l'envoi à l'Institut qui est considéré comme date de présentation. L'expéditeur est admis à prouver une date antérieure de réception par un office postal suisse.

Art. 3⁸ Signature

¹ Les documents doivent être signés.

² Lorsqu'un document n'est pas valablement signé, la date à laquelle celui-ci a été présenté est reconnue à condition qu'un document au contenu identique et signé soit fourni dans le délai d'un mois suivant l'injonction de l'Institut.

³ Il n'est pas obligatoire de signer la requête en délivrance du brevet (art. 24) ou du certificat (art. 127c). L'Institut peut désigner d'autres documents qui ne doivent pas obligatoirement être signés.

Art. 4 Langue

¹ Les écrits adressés à l'Institut doivent être rédigés en allemand, en français ou en italien (langues officielles).

² La langue officielle choisie par le requérant au moment du dépôt constitue la langue dans laquelle se déroulera la procédure.

³ La langue choisie initialement pour la rédaction des pièces techniques sera maintenue. Des modifications apportées à ces pièces dans une autre langue ne sont pas admises. Cette règle s'applique également à la renonciation partielle (art. 24 de la loi).

⁴ Lorsque d'autres écrits ne sont pas présentés dans la langue adoptée pour la procédure, une traduction dans cette langue peut être exigée.

⁵ Les documents remis à titre de preuve, qui ne sont pas rédigés dans une langue officielle, ne seront pris en considération que s'ils sont accompagnés d'une traduction dans une langue officielle. Les art. 40, al. 2, 45, al. 3, et 75, al. 3, sont réservés.

⁶ Lorsque la traduction d'un document doit être produite, il peut être exigé que son exactitude soit attestée dans le délai fixé à cet effet. Si l'attestation n'est pas présentée, le document est réputé n'avoir pas été produit.

⁷ Lorsque les pièces d'une demande scindée (art. 57 de la loi), d'une requête en constitution d'un nouveau brevet (art. 25, 27 et 30 de la loi) ou d'une demande revendiquant un droit de priorité basé sur une première demande suisse (priorité interne, art. 17, al. 1^{er} de la loi) ne sont pas rédigées dans la même langue que la demande de brevet initiale ou le brevet initial, l'Institut impartit au requérant ou au titulaire du brevet un délai jusqu'à l'expiration duquel une traduction dans cette langue peut être produite.⁹

RO 1977 2027

¹ Abréviation introduite par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

² RS 232.14

³ RS 172.010.31

⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁷ Nouvelle expression selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164). Il a été tenu compte de cette modification dans tout le présent texte.

⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

Art. 4a¹⁰ Communication électronique

¹ L'Institut peut autoriser la communication électronique.

² Il détermine les modalités techniques et les publie de façon appropriée.

Art. 5 Pluralité de requérants

¹ Lorsque plusieurs personnes sont cotitulaires d'une demande de brevet, elles doivent soit désigner celle d'entre elles à qui l'Institut peut envoyer chaque communication, ayant effet pour toutes, soit désigner un mandataire commun.

² Tant que l'une ou l'autre de ces conditions n'est pas remplie, la personne nommée la première dans la requête est réputée destinataire des communications au sens de l'al. 1. Si l'une des autres personnes soulève une objection, l'Institut invite tous les intéressés à agir conformément à l'al. 1.

Art. 6¹¹ Impossibilité de notification

Lorsqu'une décision officielle ne peut pas être notifiée au requérant, au titulaire ou au mandataire, elle est publiée.

Art. 7 Succession

En cas de décès du requérant, le Bureau impartit aux héritiers connus de lui un délai pour régler la succession quant à la demande de brevet; il peut prolonger ce délai de façon appropriée.

Chapitre 2 Représentation**Art. 8** Relations de l'Institut avec le mandataire

¹ Tant que le requérant ou le titulaire du brevet a un mandataire, l'Institut n'accepte en règle générale du mandant ni communications ni requêtes écrites, hormis la révocation de la procuration, le retrait de la demande de brevet et la renonciation au brevet.

² Le mandataire reste autorisé à recevoir les pièces et les taxes que l'Institut restitue.

Art. 9 Droit de représentation

¹ Peuvent être désignées comme mandataires auprès de l'Institut, outre les personnes physiques domiciliées en Suisse, les sociétés qui ont leur siège en Suisse.

² Si le comportement en affaires d'un mandataire donne lieu à des plaintes, le Département fédéral de justice et police peut, après avoir entendu le mandataire,

- a. lui donner un avertissement;
- b. autoriser l'Institut à l'exclure, temporairement ou définitivement, de cette fonction;
- c. ordonner la publication de ces mesures.

³ Pour juger du comportement en affaires au sens de l'al. 2, il est tenu compte de l'ensemble de l'activité économique du mandataire, tant en Suisse qu'à l'étranger.

⁴ En règle générale, l'Institut ne sera autorisé à exclure un mandataire que lorsqu'un avertissement préalable se sera révélé vain.

Chapitre 3 Délais**Art. 10**¹² Calcul

¹ Les délais se calculent selon la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative¹³.

² Lorsqu'un délai se calcule en mois ou en années et que la date à laquelle se produit l'événement qui le déclenche ou que la date de réception de la communication est le dernier jour d'un mois, le délai prend fin le dernier jour du mois durant lequel il arrive à expiration.

³ Lorsqu'un délai court à partir de la date de priorité et que plusieurs priorités sont revendiquées, la date de priorité antérieure est déterminante.

Art. 11 Durée

¹ Les délais impartis au cours de la procédure d'examen seront fixés en fonction du volume probable de travail du requérant. Ils seront de deux mois au moins et de cinq mois au plus.

² L'art. 74, al. 2, s'applique à la procédure d'opposition.

¹⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

¹¹ Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 8 mars 2002 sur les designs, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2002 (RS 232.121).

¹² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

¹³ RS 172.021

Art. 12 Prolongation des délais

¹ Les délais dont la durée est fixée dans la loi ou dans l'ordonnance ne peuvent être prolongés.

² Les autres délais sont prolongés, lorsque la personne qui en demande la prolongation fait valoir des motifs suffisants avant l'expiration du délai.¹⁴

³ Un délai n'est pas suspendu par des demandes de précisions, à moins que la réponse de l'Institut n'implique le contraire.

⁴ L'art. 74, al. 2, s'applique à la procédure d'opposition.

Art. 13 Conséquences de l'inobservation d'un délai

¹ L'inobservation du délai entraîne le rejet de la requête par l'Institut, à moins que la loi ou la présente ordonnance ne prévoient d'autre conséquence.

² Toute communication qui fixe un délai doit indiquer les conséquences qu'entraîne l'inobservation de celui-ci.

³ L'inobservation d'un délai ne peut entraîner que les conséquences qui ont été indiquées.

Art. 14¹⁵ Poursuite de la procédure

La poursuite de la procédure (art. 46a de la loi) est exclue lorsque les délais suivants n'ont pas été observés:

- a. délai pour remédier au défaut de signature (art. 3);
- b.¹⁶ délais pour remettre les déclarations de priorité (art. 39, al. 2 et 4; art. 39a);
- c. délai pour demander le renvoi de l'examen (art. 62, al. 1 et 1^{bis}, 62a, al. 1);
- d. délai pour demander l'ajournement de la publication ou de la délivrance du brevet (art. 70, al. 1);
- e. délais pour payer la taxe de transmission, la taxe de recherche et la taxe internationale (art. 121, 122 et 122a);
- f. délais pour présenter une requête concernant une recherche de type international (art. 126, al. 2 et 5);
- g. délai pour demander le remboursement des annuités (art. 127m, al. 6);
- h.¹⁷ délai fixé pour communiquer le motif du paiement (art. 5, al. 2, du R du 28 avril 1997 sur les taxes de l'Institut fédéral de la Propriété intellectuelle, IPI-RT¹⁸);
- i.¹⁹ délai pour rétablir la couverture du compte courant (art. 7, al. 3, IPI-RT);
- k. ...²⁰.

Art. 15 Réintégration en l'état antérieur

a. Forme et contenu de la demande

¹ La demande de réintégration en l'état antérieur (art. 47 de la loi) contiendra un exposé des faits sur lesquels elle repose. Dans le délai requis pour présenter la demande, l'acte omis sera intégralement exécuté. Si l'une de ces conditions n'est pas remplie, la demande de réintégration sera déclarée irrecevable.²¹

² La taxe de réintégration doit être payée.

Art. 16 b. Examen de la demande

¹ Si la taxe de réintégration n'a pas été payée au moment où la demande a été introduite, l'Institut impartit au requérant un délai supplémentaire pour effectuer le paiement.²²

² Si les faits exposés à l'appui de la demande ne sont pas rendus vraisemblables, l'Institut impartit au requérant un délai pour remédier au défaut. Si les motifs invoqués sont insuffisants, il rejette la demande.

³ Si la demande est acceptée, la taxe de réintégration peut être restituée au requérant en tout ou en partie.

Chapitre 4 Taxes**Art. 17**²³ Règlement sur les taxes

Le montant des taxes prévues par la loi et la présente ordonnance ainsi que les modalités de paiement sont fixés dans l'IPI-RT²⁴.

¹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 août 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 2629).

¹⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

¹⁸ RS 232.148

¹⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

²⁰ Abrogée par le ch. I de l'O du 31 mars 1999 (RO 1999 1443).

²¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

²² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

²³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

Art. 17a²⁵ Genres de taxes

¹ Pour obtenir ou maintenir un brevet, les taxes suivantes doivent être payées:

- a. la taxe de dépôt;
- b. la taxe de revendication;
- c. la taxe d'examen;
- d. ...²⁶
- e. les annuités.

² Pour les demandes de brevet qui sont soumises à l'examen préalable (art. 87 ss de la loi), le requérant doit payer en outre:

- a. la taxe de recherche;
- b. la taxe d'examen préalable en lieu et place de la taxe d'examen.

Art. 18²⁷ Annuités
a. Echéance en général

¹ Pour toute demande de brevet et pour tout brevet, les annuités sont payables d'avance chaque année dès le début de la cinquième année qui suit le dépôt de la demande.²⁸

² Les annuités échoient le dernier jour du mois au cours duquel la demande a été déposée.

³ Les annuités sont payables dans les six mois qui suivent l'échéance; une surtaxe sera perçue lorsque le paiement a lieu durant les trois derniers mois.

Art. 18a²⁹ b. Echéance pour les demandes scindées et la constitution de nouveaux brevets

¹ Pour une demande issue de la scission d'une demande de brevet antérieure, le montant et l'échéance des annuités sont établis d'après la date de dépôt visée à l'art. 57 de la loi.

² Pour un brevet nouvellement constitué (art. 25, al. 2, 27 ou 30, de la loi), le montant et l'échéance des annuités sont établis d'après la date du dépôt du brevet initial.

³ Les annuités échues à la date de dépôt de la demande scindée ou de la requête sollicitant la constitution du nouveau brevet seront payées dans les six mois à compter de cette date; une surtaxe sera perçue lorsque le paiement a lieu durant les trois derniers mois.

Art. 18b³⁰ c. Délai de paiement non respecté

¹ Une demande de brevet pour laquelle une annuité échue n'a pas été payée à temps est rejetée; un brevet pour lequel une annuité échue n'a pas été payée à temps est radié du registre.

² L'Institut radie le brevet avec effet à la date d'échéance de l'annuité non payée; lorsque le brevet n'est délivré qu'après cette date, il est radié avec effet à la date de sa délivrance. Le titulaire est avisé de la radiation.

Art. 18c³¹ d. Paiement anticipé

¹ Les annuités ne peuvent être payées plus de deux mois avant leur échéance.

² Si l'Institut radie un brevet, il restitue l'annuité non encore échue.

Art. 18d³² e. Rappel du paiement

L'Institut attire l'attention du requérant ou du titulaire du brevet sur l'échéance d'une annuité et lui indique le terme du délai de paiement ainsi que les conséquences de l'inobservation de ce délai.³³ A la demande du requérant ou du titulaire du brevet, l'Institut peut également adresser des avis aux tiers qui effectuent régulièrement les paiements pour le compte du requérant ou du titulaire du brevet. Aucun avis n'est expédié à l'étranger.

²⁴ RS 232.148

²⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

²⁶ Abrogée par le ch. I de l'O du 11 août 1999 (RO 1999 2629).

²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

²⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 sept. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2171).

²⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

³⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

³¹ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995 (RO 1995 5164). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

³² Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

³³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

Art. 19³⁴**Art. 19a**³⁵**Art. 20** Restitution

Lorsqu'une demande de brevet est retirée ou rejetée dans sa totalité, l'Institut restitue les taxes suivantes:

- a. toute annuité payée d'avance, non encore échue;
- b. ...³⁶
- c.³⁷ la taxe de recherche et la taxe d'examen préalable, aux conditions prévues aux art. 59 et 61;
- d.³⁸ la taxe d'examen, pour autant que l'Institut n'ait pas encore commencé l'examen quant au fond.

Titre 2 Demande de brevet**Chapitre 1 Généralités****Art. 21** Pièces requises. Taxes

¹ Doivent être produits le jour du dépôt:

- a. la requête en délivrance du brevet;
- b. la description de l'invention;
- c. une ou plusieurs revendications;
- d. les dessins auxquels se réfèrent la description ou les revendications.

² Doivent être produits le jour du dépôt, ou au plus tard dans le délai fixé par l'Institut:

- a. l'abrégé;
- b. deux exemplaires supplémentaires des pièces techniques;
- c. le cas échéant, la procuration du mandataire.³⁹

³ Seront produits le jour du dépôt, ou au plus tard seize mois après la date de dépôt ou la date de priorité:

- a. la mention de l'inventeur;
- b. le cas échéant, le document de priorité.

^{3bis} Doivent être payées dans le délai fixé par l'Institut:

- a. la taxe de dépôt et, le cas échéant, les taxes de revendication;
- b. le cas échéant, la taxe de recherche et la taxe d'examen préalable.⁴⁰

⁴ ...⁴¹

⁵ Les annuités seront payées dès la cinquième année à compter de la date de dépôt.⁴²

Art. 22 Correction d'erreurs

¹ Les fautes d'expression ou de transcription et les erreurs contenues dans les pièces de la demande peuvent être corrigées, sur requête ou d'office; les art. 37 et 52, al. 3 à 5, sont réservés.

² La correction de la description, des revendications ou des dessins n'est autorisée que s'il est manifeste que la partie erronée ne signifiait point autre chose.

Chapitre 2 Requête en délivrance du brevet**Art. 23**⁴³ Forme

La requête doit être présentée au moyen d'un formulaire agréé par l'Institut.

Art. 24 Contenu

¹ La requête doit contenir les indications suivantes:

³⁴ Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

³⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995 (RO 1995 5164). Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

³⁶ Abrogée par le ch. I de l'O du 11 août 1999 (RO 1999 2629).

³⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

³⁸ Introduite par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

³⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁴⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁴¹ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 août 1999 (RO 1999 2629).

⁴² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 sept. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2171).

⁴³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

- a. la pétition en délivrance d'un brevet;
 - b. le titre de l'invention (art. 26, al. 1);
 - c. les nom et prénom ou la raison sociale ou de commerce, le domicile ou le siège et l'adresse du requérant;
 - d.⁴⁴ un bordereau des pièces présentées;
 - e. ...⁴⁵
- ² La requête doit en outre contenir:
- a. lorsqu'un mandataire est désigné, les nom, domicile ou siège et adresse du mandataire;
 - b. lorsqu'il y a pluralité de requérants, la désignation du destinataire;
 - c. lorsqu'il s'agit d'une demande scindée, sa désignation comme telle ainsi que le numéro de la demande initiale et la date de dépôt revendiquée;
 - d. lorsqu'une priorité est revendiquée, la déclaration de priorité (art. 39);
 - e. lorsqu'une immunité dérivée d'une exposition est alléguée, la déclaration y relative (art. 44).

Chapitre 3 Pièces techniques

Art. 25 En général

¹ La description de l'invention, les revendications, les dessins et l'abrégé constituent les pièces techniques. Le début de chacune de ces parties doit figurer sur une nouvelle feuille.

² Les pièces techniques doivent être produites en trois exemplaires.

³ Elles doivent se prêter à une reproduction directe ainsi qu'électronique, en particulier par scannage.⁴⁶ Les feuilles ne doivent pas être pliées et ne doivent être utilisées que d'un seul côté.

⁴ Elles doivent être remises sur papier souple, blanc, lisse, mat et durable, de format A4 (21 x 29,7 cm).

⁵ Les pages de texte doivent comporter à gauche une marge vierge d'au moins 2,5 cm; les autres marges devraient être de 2 cm.

⁶ Toutes les feuilles doivent être numérotées en chiffres arabes.

⁷ Les pages doivent être dactylographiées ou imprimées. Les symboles et autres signes, les formules chimiques ou mathématiques peuvent être écrits à la main ou dessinés. L'interligne doit être de 1½ au moins. Les caractères doivent être choisis de telle sorte que les majuscules aient au moins 0,21 cm de haut. L'écriture doit être indélébile.

⁸ La description, les revendications et l'abrégé ne doivent pas comporter de dessins.

⁹ Les unités de mesure doivent être exprimées selon les prescriptions de la loi fédérale du 9 juin 1977 sur la métrologie⁴⁷; d'autres unités de mesure peuvent être utilisées pour des indications supplémentaires. Pour les formules mathématiques et chimiques, il y a lieu d'utiliser les symboles en usage dans le domaine considéré.⁴⁸

¹⁰ En règle générale, seuls doivent être utilisés les termes, signes et symboles techniques communément admis dans le domaine considéré. La terminologie et les signes utilisés dans la demande de brevet doivent être uniformes.

¹¹ Dans la mesure où l'Institut accepte que les pièces techniques lui soient remises par voie électronique (art. 4a), il peut définir des exigences qui s'écartent de celles énoncées dans le présent chapitre; il publie celles-ci de façon appropriée.⁴⁹

Art. 26 Description

¹ La description débute par un titre qui donne de l'invention une désignation technique claire et concise. Le titre ne contiendra aucune dénomination fantaisiste.

² ...⁵⁰

³ L'introduction présentera l'invention en des termes permettant de comprendre le problème technique et sa solution.⁵¹

⁴ La description comprendra une énumération des figures représentées dans les dessins et indiquera brièvement le contenu de chaque figure.

⁵ Elle doit contenir au moins un exemple de réalisation de l'invention, à moins que celle-ci ne soit suffisamment exposée d'une autre manière.

⁶ Dans la mesure où cela n'est pas évident, la description doit expliquer comment l'objet de l'invention peut être utilisé industriellement.

⁷ et ⁸ ...⁵²

⁴⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁴⁵ Abrogée par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

⁴⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

⁴⁷ RS 941.20

⁴⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁴⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

⁵⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448).

⁵¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

Art. 27 Inventions dans le domaine de la microbiologie

¹ Lorsqu'une invention concernant un procédé microbiologique ou un produit obtenu par un tel procédé comporte l'utilisation ou l'obtention d'un micro-organisme auquel le public n'a pas accès et qui ne peut être décrit dans les pièces techniques de façon à permettre à un homme du métier d'exécuter l'invention, le requérant doit compléter l'exposé de l'invention par le renvoi, dans la description, au dépôt d'une culture du micro-organisme.

² La culture doit être déposée, au plus tard à la date du dépôt de la demande, auprès d'un organisme détenant une collection de cultures, reconnu par l'Institut.

³ La culture déposée fait partie intégrante de la description à partir du moment où celle-ci y renvoie.

⁴ Le renvoi contient les indications suivantes:

- a. la désignation dudit organisme détenant une collection de cultures;
- b. le jour du dépôt;
- c. le numéro d'ordre sous lequel la culture est enregistrée auprès de l'organisme détenant une collection de cultures.

⁵ Lorsque le renvoi est produit dans le délai de seize mois à compter de la date de dépôt ou de priorité, il est réputé l'avoir été à cette première date.⁵³

⁶ La remise d'échantillons de la culture à des tiers peut être subordonnée à la condition que ceux-ci communiquent à l'organisme détenant la collection de cultures leurs nom et adresse à l'intention du déposant et s'engagent:

- a. à ne pas donner à d'autres personnes accès à la culture déposée ou à une culture qui en est dérivée;
- b. à ne pas utiliser celle-ci hors du champ d'application de la loi;
- c. en cas de litige, à prouver qu'ils n'ont pas violé leurs engagements au sens des let. a et b.⁵⁴

Art. 28 Dessins

¹ La surface utile des feuilles contenant les dessins ne doit pas excéder 17×26,2 cm, ni être encadrée.

² Les dessins doivent être exécutés en lignes et traits indélébiles, uniformément épais et bien délimités, sans couleurs ni lavis; ils doivent se prêter immédiatement à l'impression ou à la reproduction électronique.⁵⁵

³ Les coupes sont indiquées par des hachures qui ne doivent pas entraver la lecture des signes de référence et des lignes directrices.

⁴ L'échelle des dessins et leur exécution graphique doivent être telles que la reproduction photographique ou électronique permette d'en distinguer sans peine tous les détails.⁵⁶ Si l'échelle figure sur un dessin, elle doit être représentée graphiquement; d'autres indications de grandeur ne sont généralement pas admises.

⁵ Les chiffres, lettres et signes de référence figurant dans les dessins doivent être simples et clairs.⁵⁷

⁶ Les signes de référence utilisés dans les dessins doivent correspondre à ceux qui sont utilisés dans la description ou les revendications.

⁷ S'il le faut, les éléments d'une figure peuvent être représentés sur plusieurs feuilles, à condition que la figure puisse être aisément composée par juxtaposition de celles-ci.

⁸ Les diverses figures doivent être nettement séparées les unes des autres, mais disposées sans perte de place. Elles doivent être numérotées consécutivement en chiffres arabes, indépendamment de la numérotation des feuilles.

⁹ Les dessins ne doivent pas contenir de texte; sont seulement admis de courtes indications ou des mots-clés qui rendent le dessin plus compréhensible et sont exprimés dans la même langue que la demande.⁵⁸

Art. 29 Revendications

¹ Les revendications doivent indiquer les caractéristiques techniques de l'invention.

² Les revendications doivent être rédigées de manière claire et aussi concise que possible.⁵⁹

³ Elles doivent être ordonnées de manière systématique, claire et logique.

⁴ Elles ne doivent, en règle générale, pas contenir de renvois à la description ou aux dessins ni, en particulier, d'expressions du genre «comme décrit dans la partie ... de la description» ou «comme illustré dans la figure ... des dessins».

⁵ Les signes de référence qui, dans les dessins, renvoient aux caractéristiques techniques de l'invention, seront reportés, entre parenthèses, dans les revendications, si la compréhension de celles-ci s'en trouve facilitée. Ils n'ont pas pour effet de limiter les revendications.

⁶ Les revendications doivent être numérotées consécutivement en chiffres arabes.

⁵² Abrogés par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448).

⁵³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁵⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

⁵⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁵⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁵⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

Art. 30⁶⁰ Revendications indépendantes

¹ Lorsque la demande de brevet contient plusieurs revendications indépendantes, de même catégorie ou de catégories différentes (art. 52 de la loi), le lien technique qui exprime le concept inventif général doit ressortir de ces revendications mêmes.

² Cette condition est en particulier réputée remplie lorsque la demande de brevet contient l'une des combinaisons suivantes de revendications indépendantes:

- a. outre une première revendication pour un procédé: une revendication pour un moyen de mise en oeuvre de ce procédé, une revendication pour le produit en résultant, et une revendication, soit pour une application de ce procédé, soit une utilisation de ce produit;
- b. outre une première revendication pour un produit: une revendication pour un procédé de fabrication de ce produit, une revendication pour un moyen de mise en oeuvre de ce procédé, et une revendication pour une utilisation de ce produit;
- c. outre une première revendication pour un dispositif: une revendication pour un procédé de mise en action de ce dispositif, et une revendication pour un procédé de fabrication de ce dispositif.

Art. 31⁶¹ Revendications dépendantes

¹ Toute revendication dépendante doit se référer pour le moins à une revendication précédente et contenir les caractéristiques marquant la forme spéciale d'exécution qu'elle a pour objet.

² Une revendication dépendante peut se référer à plusieurs revendications précédentes, pour autant qu'elle les énumère de façon claire et exhaustive.

³ Toutes les revendications dépendantes doivent être groupées de façon claire.

Art. 32 Forme et contenu de l'abrégé

¹ L'abrégé contiendra l'information technique permettant d'apprécier s'il y a lieu de consulter le fascicule du brevet ou le fascicule de la demande.

² L'abrégé doit comprendre un résumé de ce qui est exposé et indiquer les principaux usages de l'invention.⁶²

³ Lorsque les pièces techniques contiennent des formules chimiques propres à caractériser l'invention, l'une de ces dernières au moins doit figurer dans l'abrégé; ses symboles seront expliqués.⁶³

⁴ Lorsque les pièces techniques comportent des dessins propres à caractériser l'invention, l'un de ceux-ci au moins doit être désigné pour être repris dans l'abrégé; les signes de référence les plus importants de ce dessin figureront entre parenthèses dans l'abrégé.⁶⁴

⁵ Toute figure choisie doit se prêter à la reproduction photographique ou électronique permettant d'en distinguer tous les détails même en cas de réduction.⁶⁵

⁶ L'abrégé ne comportera pas plus de cent cinquante mots.

Art. 33 Abrégé définitif

¹ La teneur définitive de l'abrégé est arrêtée d'office.

² ...⁶⁶

Chapitre 4 La mention de l'inventeur**Art. 34** Forme

¹ La mention de l'inventeur sera faite par un document séparé ne comprenant que les indications suivantes:⁶⁷

- a. les nom et prénom ainsi que l'adresse de l'inventeur; lors de changements d'état civil, le nom précédent sera également indiqué;
- b. la déclaration du requérant selon laquelle personne d'autre n'a, à sa connaissance, participé à l'invention;
- c. si le requérant n'est pas l'inventeur ou n'est pas l'inventeur unique, une déclaration précisant comment il a acquis le droit à la délivrance du brevet;
- d. le titre de l'invention et, s'il est connu, le numéro de la demande de brevet;
- e. les nom et prénom ou la raison sociale ou de commerce ainsi que l'adresse du requérant.

² ...⁶⁸

³ Si la mention de l'inventeur n'est rédigée ni dans une langue officielle ni en anglais, une traduction dans l'une de ces langues sera jointe.⁶⁹

⁶⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁶¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁶² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁶³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁶⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁶⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

⁶⁶ Abrogé par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448).

⁶⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

⁶⁸ Abrogé par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448).

⁶⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

Art. 35 Délai

¹ Si la mention de l'inventeur n'a pas été produite en même temps que la requête, elle peut encore l'être dans un délai de seize mois à compter de la date de dépôt ou de la date de priorité.

² L'Institut impartit au requérant qui présente une demande scindée (art. 57 de la loi) un délai de deux mois pour produire la mention de l'inventeur, lorsque le délai prévu à l'al. 1 n'expire pas plus tard.

³ Si la mention de l'inventeur n'est pas produite en temps utile, l'Institut rejette la demande de brevet.

Art. 36⁷⁰**Art. 37** Rectification

¹ Le requérant ou le titulaire du brevet peut demander la rectification de la mention de l'inventeur. A cette demande sera jointe la déclaration de consentement de la personne mentionnée à tort comme inventeur. La taxe facturée à cet effet devra être payée dans le délai fixé par l'Institut.⁷¹

² Si la personne mentionnée à tort comme inventeur est déjà portée au registre des brevets, la rectification sera également enregistrée et publiée.

³ Une fois produite, la mention de l'inventeur n'est pas restituée.

Art. 38 Renonciation à être mentionné

¹ Une renonciation de l'inventeur à être mentionné dans le registre des brevets et dans les publications de l'Institut n'est prise en considération que si le requérant présente à l'Institut, avant la fin de l'examen, une déclaration de renonciation de l'inventeur.

² La déclaration doit contenir le titre de l'invention ainsi que le numéro de la demande de brevet, si celui-ci est connu; elle doit en outre être datée et munie de la signature de l'inventeur.⁷²

³ L'art. 34, al. 3, est applicable par analogie.

⁴ La déclaration de renonciation qui satisfait aux prescriptions ainsi que la mention de l'inventeur sont classées à part; l'existence de ces titres est mentionnée dans le dossier.⁷³

Chapitre 5 Priorité et immunité dérivée d'une exposition**Section 1** Priorité**Art. 39** Déclaration de priorité

¹ La déclaration de priorité comprend les indications suivantes:

- a. la date du premier dépôt;
- b. le pays dans lequel ou pour lequel ce dépôt a été effectué;
- c. le numéro de ce dépôt.

² La déclaration de priorité, à l'exception du numéro, doit être produite avec la requête en délivrance du brevet.⁷⁴

^{2bis} La déclaration de priorité peut aussi être produite dans le délai de deux mois à compter de la date de dépôt. Si ce délai n'est pas observé, le droit de priorité s'éteint.⁷⁵

³ Le numéro doit être indiqué dans le délai de production du document de priorité (art. 40, al. 4, et 43, al. 3), s'il n'apparaît pas dans ce document.

⁴ Si une déclaration de priorité a été produite en temps utile, d'autres déclarations de priorité (art. 42), relatives à des premiers dépôts non antérieurs, peuvent être présentées dans les trois mois suivant la date de dépôt.

Art. 39a⁷⁶ Déclaration de priorité en cas de priorité interne

¹ Pour la déclaration de priorité, il suffit d'indiquer le numéro de la première demande. Cette indication doit être produite avec la requête en délivrance du brevet.

² La déclaration de priorité peut aussi être produite dans le délai de deux mois à compter de la date de dépôt. Si ce délai n'est pas observé, le droit de priorité s'éteint.⁷⁷

³ Si une déclaration de priorité a été produite en temps utile, d'autres déclarations de priorité (art. 42) relatives à des premiers dépôts non antérieurs peuvent être présentées dans les trois mois suivant la date de dépôt.

⁷⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448).

⁷¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁷² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁷³ Introduit par le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁷⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁷⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995 (RO 1995 3660). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 août 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 2629).

⁷⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁷⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 août 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 2629).

Art. 40 Document de priorité

¹ Le document de priorité comprend:

- a. une copie des pièces techniques du premier dépôt, dont la conformité avec les pièces originales est attestée par l'autorité auprès de laquelle a eu lieu ce premier dépôt;
- b. l'attestation de cette autorité relative à la date du premier dépôt.

² Si le document n'est rédigé ni dans une langue officielle ni en anglais, une traduction en sera produite dans l'une de ces langues.

³ Si le document de priorité doit servir à plusieurs demandes de brevet, il suffit de le présenter pour une demande de brevet et de s'y référer à temps pour les autres. La référence au document de priorité a les mêmes effets que la production de celui-ci.

⁴ Le document de priorité doit être produit dans le délai de seize mois à compter de la date de priorité. Si le délai n'est pas observé, le droit de priorité s'éteint.⁷⁸

⁵ L'attestation mentionnée à l'al. 1, let. a, n'est pas nécessaire lorsque le premier dépôt a eu lieu ou a produit ses effets dans l'un des pays qui accorde la réciprocité à la Suisse; le droit de l'Institut d'exiger l'attestation aux fins de l'examen quant au fond est réservé.

⁶ Lorsque la demande de brevet revendique une priorité interne, l'indication du numéro de la première demande de brevet a les mêmes effets que la production du document de priorité.⁷⁹

Art. 41 Pièces de priorité complémentaires

S'il ressort du document de priorité que le dépôt sur lequel se fonde la priorité revendiquée ne constitue que partiellement un premier dépôt au sens de la Convention de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle⁸⁰, l'Institut peut exiger la remise de pièces de dépôts antérieurs, nécessaires pour élucider les faits.

Art. 42 Priorité multiple

¹ Lorsque plusieurs inventions ont fait séparément l'objet de demandes de protection et qu'elles sont groupées en Suisse dans une seule demande de brevet, il peut être remis, aux conditions prévues à l'art. 17 de la loi, autant de déclarations de priorité qu'il y a eu de dépôts.

² L'al. 1 s'applique également lorsqu'une priorité interne est revendiquée.⁸¹

Art. 43 Priorité en cas de demandes scindées

¹ En cas de scission de la demande (art. 57 de la loi), la priorité revendiquée valablement pour la demande initiale vaut également pour une demande scindée, pour autant que le requérant ne renonce pas au droit de priorité.⁸² L'art. 57, al. 2, de la loi est réservé.⁸³

² Lorsque plusieurs priorités ont été revendiquées (art. 42), le requérant doit spécifier celles qui ont trait à la demande scindée.

³ L'Institut impartit au requérant un délai de deux mois pour produire le document de priorité (art. 40), lorsque le délai prévu à l'art. 40, al. 4, n'expire pas plus tard.

⁴ Les al. 1 et 2 s'appliquent également lorsqu'une priorité interne est revendiquée.⁸⁴

Art. 43^a Document de priorité relatif au premier dépôt en Suisse

Sur requête, l'Institut délivre un document de priorité à condition que la taxe facturée à cet effet ait été payée.

Section 2 Immunité dérivée d'une exposition**Art. 44** Déclaration relative à l'immunité dérivée d'une exposition

¹ La déclaration concernant l'immunité dérivée d'une exposition (art. 7b, let. b, de la loi) comprend les indications suivantes:

- a. la désignation exacte de l'exposition;
- b. une déclaration relative à la présentation effective de l'invention.

² Elle doit être produite avec la requête en délivrance du brevet, faute de quoi l'immunité dérivée de l'exposition s'éteint.

³ L'art. 43, al. 1 et 2, s'applique par analogie aux demandes scindées.

Art. 45 Pièces requises

¹ Les pièces relatives à l'immunité dérivée d'une exposition doivent être remises dans les quatre mois suivant la date de dépôt.

⁷⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁷⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁸⁰ RS 0.232.01/04

⁸¹ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁸² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

⁸³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁸⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁸⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

² Ces pièces doivent avoir été délivrées durant l'exposition par l'autorité compétente et contenir les indications suivantes:

- a. une attestation selon laquelle l'invention a effectivement été exposée;
- b. le jour d'ouverture de l'exposition;
- c. le jour de la première divulgation de l'invention, s'il ne coïncide pas avec le jour d'ouverture;
- d. une pièce, authentifiée par l'autorité susmentionnée, permettant d'identifier l'invention.

³ Si ces pièces ne sont rédigées ni dans une langue officielle ni en anglais, une traduction dans l'une de ces langues doit être produite.

⁴ L'art. 43, al. 3, s'applique par analogie aux demandes scindées.

Titre 3 Examen de la demande de brevet

Chapitre 1 Examen lors du dépôt et examen quant à la forme

Section 1 Examen lors du dépôt

Art. 46 Attribution de la date de dépôt

¹ La date de dépôt est attribuée à la demande de brevet déposée dans une langue officielle et qui contient:

- a. une requête en délivrance du brevet;
- b. une description de l'invention;
- c. une ou plusieurs revendications;
- d. les dessins auxquels se réfèrent la description ou les revendications;
- e. des indications permettant d'identifier le requérant.

² La date de dépôt est également attribuée lorsque les documents énumérés au al. 1, let. a à d, ne satisfont pas intégralement à la loi et à l'ordonnance.

³ Lorsque les conditions énoncées à l'al. 1 ne sont pas remplies, l'Institut tient la demande pour non déposée. Il renvoie les pièces déposées au requérant, lorsque celui-ci est identifié, ou lui donne l'occasion de satisfaire aux conditions que requiert encore l'attribution de la date de dépôt.

⁴ Si un dessin manque, l'Institut invite le requérant à le remettre ou à demander, aux fins d'assurer le maintien de la date de dépôt, que le renvoi à ce dessin soit réputé ne pas avoir été fait.

⁵ Une fois la date de dépôt fixée, l'Institut délivre un certificat de dépôt au requérant.

⁶ Lorsqu'une demande scindée est conforme à l'art. 57, al. 1, let. a et b, de la loi, l'Institut admet que la date de dépôt revendiquée subsiste à bon droit, aussi longtemps qu'une autre conclusion ne résulte pas de l'examen quant au fond.

Section 2 Examen quant à la forme

Art. 47 Objet

Une fois la date de dépôt fixée à la suite de l'examen lors du dépôt, l'Institut examine:

- a. s'il y a lieu qu'un mandataire soit institué (art. 48);
- b. si la taxe de dépôt et, le cas échéant, les taxes de revendication sont payées (art. 49 et 51, al. 4);
- c. si les pièces techniques sont conformes aux prescriptions qui ne concernent pas leur contenu (art. 50 et 51);
- d. si les autres pièces de la demande ont été déposées à temps et sont conformes aux prescriptions (art. 52).

Art. 48⁸⁶ Institution d'un mandataire en cas de domicile à l'étranger

Si, lors du dépôt de la demande de brevet, le requérant non domicilié en Suisse n'a pas désigné de mandataire, l'Institut l'invite à indiquer, dans le délai fixé, le nom, le domicile ou le siège et l'adresse de son mandataire.

Art. 49⁸⁷ Taxe de dépôt et taxe de revendication

¹ L'Institut invite le requérant à payer la taxe de dépôt dans le délai fixé.

² Chaque demande de brevet peut contenir dix revendications exemptes de taxe; pour chaque revendication supplémentaire, une taxe de revendication est due.

³ Si les pièces techniques déposées initialement comptent plus de dix revendications, l'Institut invite le requérant à payer, dans le délai fixé, une taxe de revendication pour chaque revendication supplémentaire. En cas de non-paiement ou de paiement partiel, les revendications surnuméraires sont biffées à partir de la dernière.

⁸⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁸⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

Art. 50 Vices de forme des pièces techniques

¹ L'examen des pièces techniques quant à la forme ne porte que sur:

- a. ...⁸⁸
- b. le choix de la langue adéquate (art. 4, al. 3 et 7);
- c. le nombre d'exemplaires prescrit (art. 25, al. 2, et 51, al. 3);
- d. la présentation requise (art. 25, al. 1, et al. 3 à 7; art. 28, al. 1 et 2).

² Si l'Institut constate un vice de forme, il invite le requérant à y remédier.

Art. 51 Modifications des pièces techniques

¹ Des modifications des pièces techniques ne sont admises que s'il est indiqué à quelle demande de brevet elles se rapportent.

² ...⁸⁹

³ Les modifications doivent être présentées en deux exemplaires.

⁴ Si les pièces techniques modifiées contiennent plus de revendications soumises à la taxe qu'avant la modification ou pour la première fois plus de dix revendications, l'Institut invite le requérant à payer les taxes de revendication manquantes jusqu'au terme fixé.⁹⁰ En cas de non-paiement ou de paiement partiel, les revendications surnuméraires sont biffées à partir de la dernière. Les taxes de revendication échues ne sont pas remboursées.

Art. 52 Autres pièces de la demande

¹ Si la requête en délivrance du brevet n'a pas été présentée au moyen de la formule prescrite (art. 23), l'Institut invite le requérant à la faire.

² Lorsque le requérant a institué un mandataire, l'Institut vérifie si une procuration en faveur de ce mandataire a été déposée. Si la procuration fait défaut, l'Institut invite le requérant à la déposer.

³ Si la désignation de l'inventeur, produite en temps voulu, présente des défauts, l'Institut invite le requérant à y remédier.

⁴ L'Institut invite le requérant à corriger les défauts, auxquels il est possible de remédier, que présentent des déclarations de priorité ou des documents de priorité remis en temps voulu et, s'il le faut, à produire la traduction du document de priorité (art. 40, al. 2) et des pièces concernant un dépôt antérieur (art. 41). Si le requérant ne donne pas suite à l'invitation, le droit de priorité s'éteint.

⁵ L'al. 4 s'applique par analogie à la déclaration et aux pièces concernant l'immunité dérivée d'une exposition (art. 44 et 45).

Chapitre 2 Détermination de la procédure d'examen quant au fond**Art. 53** Tri

¹ Lorsque, à la suite de l'examen lors du dépôt, la date de dépôt a été fixée, l'Institut communique au requérant:

- a. soit que sa demande ne sera pas portée devant l'examineur (art. 89 de la loi) parce qu'elle n'est manifestement pas soumise à l'examen préalable (art. 87, al. 2, de la loi),
- b. soit que sa demande sera portée devant l'examineur pour décision quant à l'assujettissement.

² A la demande du requérant qui a reçu une communication selon l'al. 1, let. a, la demande de brevet est portée devant l'examineur pour décision quant à l'assujettissement.

Art. 54 Décision concernant l'assujettissement

¹ Lorsque la demande de brevet a été portée devant l'examineur (art. 53, al. 1, let. b, ou al. 2), celui-ci se prononce sur l'assujettissement.

² Lorsque les pièces techniques ne permettent pas de prendre une décision au sens de l'al. 1, l'examineur invite le requérant à remédier à ce défaut.

³ Toute opposition à la décision de l'examineur (art. 87, al. 5, de la loi) doit être faite par écrit et motivée, dans le délai d'un mois à compter de la notification de la décision.

⁴ Si l'opposition est manifestement infondée, l'examineur met, dans la décision sur opposition, les frais de cette procédure à la charge du requérant.

⁵ La demande de brevet définitivement soumise à l'examen préalable le demeure, même si les pièces techniques sont ultérieurement modifiées.

⁸⁸ Abrogée par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448).

⁸⁹ Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

⁹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

Chapitre 3

Recherche sur l'état de la technique dans la procédure d'examen préalable

Art. 55 Paiement de la taxe de recherche

¹ En même temps qu'est prise la décision de soumettre la demande de brevet à l'examen préalable, le requérant est invité à payer la taxe de recherche dans le délai de deux mois.⁹¹

² Lorsque cette décision est frappée d'opposition puis confirmée, un nouveau délai de paiement de deux mois est imparti au requérant.⁹²

³ Lorsque, au moment de la décision, une requête en renvoi de l'examen quant au fond (art. 62 et 62a) a été présentée ou lorsqu'une telle requête est présentée durant le délai de paiement, celui-ci est prolongé jusqu'au terme du renvoi. L'Institut en informe le requérant, mais ne lui adresse par la suite aucun rappel.⁹³

Art. 56 Examen préliminaire

Une fois la taxe de recherche payée, l'examineur vérifie si la demande de brevet permet une recherche sensée sur l'état de la technique. Si tel n'est pas le cas, il invite le requérant à remédier aux défauts.

Art. 57 Rapport sur l'état de la technique

¹ L'examineur entreprend la recherche sur l'état de la technique en se fondant sur les pièces dont il dispose à ce moment-là.

² Pour procéder à la recherche sur l'état de la technique, l'Institut est autorisé à conclure des accords de coopération avec d'autres autorités ou organisations.

³ Le rapport sur l'état de la technique énumère les documents accessibles au service chargé de la recherche, qui entrent en ligne de compte pour apprécier la brevetabilité (art. 1 de la loi).

⁴ Le rapport, accompagné d'une copie des documents qui y sont mentionnés, est adressé au requérant.

Art. 58 Exemption de la taxe de recherche

¹ Une exemption de la taxe de recherche n'est accordée que si, avant que le requérant n'ait été invité à payer (art. 55, al. 1) ou, si le renvoi de l'examen quant au fond a été requis, un mois avant l'expiration du délai de paiement prolongé (art. 55, al. 3), l'examineur est déjà en possession d'un rapport sur l'état de la technique, qui

- a. émane du service de la recherche pour les demandes de brevet suisses et,
- b. se fondant sur la même date de dépôt ou la même date de priorité, prend en considération l'objet de la demande de brevet de manière exhaustive.

² Un tel rapport peut notamment avoir trait:

- a. à la demande de brevet initiale, lorsqu'il s'agit d'une demande scindée (art. 57 de la loi);
- b. au premier dépôt dont la priorité est revendiquée;
- c. à un autre dépôt, lorsque la demande de brevet constitue un premier dépôt dont la priorité est revendiquée pour cet autre dépôt.

Art. 59 Restitution de la taxe de recherche

¹ La taxe de recherche est entièrement restituée:

- a. lorsque le requérant fournit un rapport répondant aux exigences posées à l'art. 58, al. 1, avant que la recherche sur l'état de la technique ne soit entreprise (art. 57, al. 1), ou
- b. lorsque, pour un autre motif, il n'est pas nécessaire d'établir l'état de la technique.

² Si le rapport prévu à l'al. 1, let. a, ne répond que partiellement aux exigences posées à l'art. 58, al. 1, le montant que l'Institut économise du fait de ce rapport est restitué.

Art. 60 Taxe de recherche additionnelle

¹ Lorsque l'état de la technique n'a pas été établi pour toutes les revendications parce que la demande de brevet n'est pas unitaire (art. 52 et 55 de la loi), l'examineur invite le requérant à payer dans le délai de deux mois les taxes de recherche additionnelles; si le requérant parvient à démontrer l'unité de la demande de brevet dans le délai de paiement, les taxes de recherches additionnelles lui sont restituées.⁹⁴

² Si le requérant ne donne pas suite à l'invitation, l'examineur rejette la demande de brevet dans la mesure où l'état de la technique n'est pas établi. Cette partie peut, jusqu'à l'entrée en force du rejet, faire l'objet d'une demande scindée (art. 57 de la loi).

⁹¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁹² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

⁹⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

³ Si la date de dépôt est reportée après la recherche sur l'état de la technique, le requérant est invité à payer une taxe de recherche additionnelle dans le délai de deux mois. L'art. 59, al. 2, s'applique par analogie.⁹⁵

Art. 61⁹⁶ Taxe d'examen préalable

¹ Lorsque la recherche sur l'état de la technique est achevée, le requérant est invité à payer la taxe d'examen préalable dans les trois mois. L'examen est repris après le paiement de la taxe.

² La taxe d'examen préalable est restituée si la demande de brevet est retirée ou rejetée avant qu'une notification au sens de l'art. 68 ou l'annonce au sens de l'art. 69, al. 1, ait été faite.

³ Si la taxe d'examen préalable n'est pas payée, la demande de brevet est rejetée.

Chapitre 4 Examen quant au fond⁹⁷

Section 1 Dispositions générales⁹⁸

Art. 61a⁹⁹ Taxe d'examen

Avant le début de l'examen quant au fond, le requérant doit, à la demande de l'Institut, payer la taxe d'examen dans le délai fixé.

Art. 62 Renvoi de l'examen

¹ Tant que la procédure d'examen n'est pas terminée, le requérant peut demander que l'examen quant au fond soit différé de dix-huit mois au plus à compter de la date de dépôt ou de la date de priorité.¹⁰⁰

^{1bis} Tant que la procédure d'examen n'est pas terminée, le requérant peut demander que l'examen quant au fond soit différé jusqu'à la date prévue à l'art. 125 de la loi, s'il établit:

- a. qu'il a présenté pour la même invention, en plus de sa demande de brevet suisse, une demande de brevet européen désignant la Suisse; et
- b. que les demandes ont la même date de dépôt ou de priorité.¹⁰¹

^{1ter} Si, dans le cas visé à l'al. 1^{bis}, la demande de brevet européen est définitivement rejetée ou retirée, ou si le brevet européen est révoqué, l'examen quant au fond est repris.¹⁰²

² ...¹⁰³

³ Ces demandes n'ont pas pour effet de suspendre les délais déjà fixés, sauf si ceux-ci sont prolongés en vertu des art. 55, al. 3, et 61, al. 1^{bis}.¹⁰⁴

Art. 62a¹⁰⁵ Renvoi de l'examen en cas de revendication de la priorité interne

¹ Lorsqu'une demande sert de base à la revendication d'une priorité interne et tant que la procédure d'examen n'est pas terminée, le requérant peut demander que l'examen quant au fond soit différé jusqu'à la date de délivrance du brevet issu de la demande ultérieure.

² ...¹⁰⁶

³ Si la demande ultérieure est définitivement rejetée ou retirée, l'examen quant au fond est repris.

⁴ Des demandes selon l'al. 1 n'ont pas pour effet de suspendre des délais déjà fixés, sauf si ceux-ci sont prolongés en vertu des art. 55, al. 3, et 61, al. 1^{bis}.

Art. 63¹⁰⁷ Procédure accélérée

¹ Le requérant peut demander que l'examen quant au fond soit entrepris selon une procédure accélérée.

² La demande n'est réputée présentée que lorsque la taxe facturée à cet effet par l'Institut a été payée.¹⁰⁸

⁹⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

⁹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

⁹⁷ Anciennement avant l'art. 62.

⁹⁸ Anciennement avant l'art. 62.

⁹⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

¹⁰⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁰¹ Introduit par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁰² Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁰³ Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹⁰⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

¹⁰⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁰⁶ Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹⁰⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

¹⁰⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

Art. 64 Pièces techniques modifiées

¹ Lorsqu'une revendication est modifiée dans son contenu, ou nouvelle, le requérant doit, à la demande de l'Institut, indiquer dans quelle partie des pièces de la demande de brevet a été exposé pour la première fois l'objet nouvellement défini.¹⁰⁹

² S'il résulte de l'art. 58, al. 2, de la loi,¹¹⁰ que la date de dépôt doit être reportée au jour de la production des pièces modifiées, un délai est imparti au requérant pour lui donner la possibilité:

- a. soit de renoncer à la modification entraînant le report de la date, dans la mesure où l'exposé de l'invention n'est de ce fait pas mis en cause,
- b. soit d'apporter la preuve que l'invention est déjà exposée dans des pièces de la demande de brevet présentées antérieurement.

³ Si le requérant ne renonce pas à la modification ou s'il ne parvient pas à réfuter les objections, le report de la date de dépôt est prononcé, de même que la perte du droit de priorité lorsque le délai de priorité est dépassé.

⁴ Une fois cette décision passée en force, la renonciation à la modification n'a pas pour effet de rétablir une date de dépôt antérieure.

⁵ Le dépôt réitéré de modifications ne doit pas entraver le déroulement normal de la procédure. Les demandes de modification non conformes à cette prescription ne sont pas prises en considération.

Art. 65¹¹¹ Date de dépôt d'une demande scindée

¹ A la demande de l'Institut, le requérant doit indiquer dans quelle partie des pièces de la demande antérieure a été exposé pour la première fois l'objet défini dans la demande scindée.

² S'il se révèle que la date de dépôt provisoirement attribuée à une demande scindée au moment de l'examen opéré lors du dépôt (art. 46, al. 6) est revendiquée à tort, l'art. 64, al. 2 à 4, s'applique par analogie.

Art. 66 Classement

¹ Chaque demande de brevet est classée selon la classification internationale des brevets instituée par l'arrangement de Strasbourg du 24 mars 1971¹¹². Le requérant doit fournir les indications nécessaires à cet effet.

² Jusqu'à l'inscription au registre des brevets, l'Institut peut modifier le classement.

Section 2 **Objet et fin de l'examen****Art. 67** Procédure sans examen préalable

¹ Dans la procédure sans examen préalable, l'Institut examine d'abord si la demande de brevet doit faire l'objet d'une notification en vertu de l'art. 59, al. 1, de la loi. Si tel est le cas, il rejette la demande de brevet lorsque le requérant ne parvient pas à infirmer les objections soulevées en modifiant les pièces techniques ou d'une autre manière.

² Si l'Institut estime que la demande de brevet ne satisfait pas aux dispositions des art. 50, 51, 52, 55 et 57 de la loi ainsi qu'à celles de la présente ordonnance, il impartit au requérant un délai pour remédier au défaut. Si le défaut n'est que partiellement corrigé, l'Institut peut, lorsqu'il le juge utile, faire d'autres notifications.

Art 68 Procédure d'examen préalable

¹ Une fois la taxe d'examen payée, l'examineur (art. 89 de la loi) détermine d'abord si la demande de brevet doit faire l'objet d'une notification en vertu de l'art. 96, al. 2, de la loi. Si tel est le cas, il rejette la demande de brevet lorsque le requérant ne parvient pas à infirmer les objections soulevées en modifiant les pièces techniques ou d'une autre manière.

² Si l'examineur estime que la demande de brevet ne satisfait pas aux dispositions des art. 50, 51, 52, 55 et 57 de la loi ainsi qu'à celles de la présente ordonnance, il impartit au requérant un délai pour remédier au défaut. Si le défaut n'est que partiellement corrigé, l'examineur peut, lorsqu'il le juge utile, faire d'autres notifications.

Art. 69 Fin de l'examen

¹ Si les conditions dont dépend la publication de la demande de brevet, dans la procédure avec examen préalable, ou la délivrance du brevet, dans la procédure sans examen préalable, sont remplies, la date prévue pour la fin de la procédure d'examen est annoncée au requérant au moins un mois à l'avance; en même temps, ce dernier est avisé, le cas échéant, de l'annuité à payer avant la fin de l'examen.¹¹³ Avec cette annonce, lui sont également communiquées les modifications éventuelles de l'abrégé et les corrections au sens de l'art. 22, al. 2.¹¹⁴

² Lorsque l'annuité échue avant la date de la fin de l'examen a été payée, la date probable de la publication de la demande ou de la délivrance du brevet est communiquée au requérant.¹¹⁵

¹⁰⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

¹¹⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

¹¹¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

¹¹² RS 0.232.143.1

¹¹³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 sept. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2171).

¹¹⁴ Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. I de l'O du 11 août 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 2629).

¹¹⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 11 août 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 2629).

³ Si les pièces techniques satisfont d'emblée ou après notification aux dispositions de la loi ainsi qu'à celles de la présente ordonnance, le requérant est réputé approuver la version dans laquelle la demande de brevet, dans la procédure avec examen préalable, doit être publiée ou dans laquelle le brevet, dans la procédure sans examen préalable, doit être délivré.

⁴ ...¹¹⁶

⁵ ...¹¹⁷

Chapitre 5 Préparation de la publication de la demande ou préparation de la délivrance du brevet

Art. 70 Ajournement de la publication ou de la délivrance

¹ Le requérant qui souhaite ajourner la publication de la demande de brevet, dans la procédure avec examen préalable, ou la délivrance du brevet, dans la procédure sans examen préalable, doit le demander à l'Institut dans les deux mois qui suivent l'annonce de la fin de l'examen.¹¹⁸

² Lorsque l'ajournement demandé n'excède pas six mois à compter de l'annonce de la fin de l'examen, il n'est pas nécessaire de motiver la requête.¹¹⁹

³ Lorsqu'il est établi que le requérant y consent, l'ajournement excédant six mois peut également être demandé par l'autorité fédérale qui, selon l'objet de l'invention, a intérêt à ce que le secret soit maintenu. La demande doit être motivée. Le Département fédéral de justice et police se prononce sur proposition de l'Institut, après que celui-ci a consulté l'autorité qualifiée en l'espèce. L'Institut examine chaque année s'il subsiste un intérêt à maintenir le secret de l'invention.

Art. 71¹²⁰

Art. 72 Délai suspensif

Les demandes tendant à faire inscrire provisoirement ou définitivement des modifications au registre, ainsi que le retrait de la demande de brevet, qui parviennent à l'Institut moins d'un mois avant la date prévue pour la publication de la demande ou pour la délivrance du brevet, telle qu'elle a été communiquée au requérant, ne sont réputés présentés qu'après la publication de la demande ou la délivrance du brevet.

Chapitre 6 Opposition dans la procédure d'examen préalable

Art. 73 Forme et contenu

¹ L'opposition doit être produite en deux exemplaires dans les trois mois qui suivent la publication, et contenir:

- a. les nom et prénom ou la raison sociale ou de commerce, le domicile ou le siège ainsi que l'adresse de l'opposant;
- b. la désignation de la demande de brevet attaquée;
- c. la déclaration précisant dans quelle mesure il est fait opposition à la délivrance du brevet;
- d. les causes d'opposition (art. 1, 1a et 2 de la loi);
- e. l'exposé des motifs indiquant tous les faits et moyens de preuve invoqués.

² Lorsque le second exemplaire de l'acte d'opposition fait défaut, l'opposant peut le produire dans les quatorze jours après y avoir été invité.

³ Lorsque des écrits sont invoqués comme moyens de preuve, la date de leur parution ainsi que les passages pertinents de ceux-ci doivent être indiqués. Si, même après y avoir été invité, l'opposant ne fournit pas ces indications, la division d'opposition n'est pas tenue de prendre ces moyens de preuve en considération.

⁴ L'art. 5 s'applique par analogie.

Art. 74 Compétence du président de la division

¹ Le président de la division d'opposition désigne parmi les fonctionnaires et employés de l'Institut ayant une formation technique ou juridique les membres nécessaires pour traiter une affaire.

² Il mène la procédure; il est notamment compétent pour ordonner les mesures propres à élucider les faits et pour fixer et prolonger les délais dans la procédure d'opposition.

Art. 75 Langue

¹ Sous réserve de l'art. 37 de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative¹²¹, la procédure d'opposition se déroule dans la langue dans laquelle est rédigée la demande attaquée.

¹¹⁶ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 août 1999 (RO 1999 2629).

¹¹⁷ Abrogé par le ch. I de l'O du 12 août 1986 (RO 1986 1448).

¹¹⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹¹⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

¹²⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du 11 août 1999 (RO 1999 2629).

¹²¹ RS 172.021

² Si l'opposition ou une autre pièce présentée par l'opposant sont produites dans une autre langue officielle, l'opposant remettra sur invitation une traduction dans la langue adoptée pour la procédure.

³ Lorsqu'une pièce invoquée comme moyen de preuve n'est rédigée ni dans une langue officielle ni en anglais, une traduction dans l'une de ces langues peut être exigée. Si une telle traduction n'est pas produite, la division d'opposition n'est pas tenue de prendre ce moyen de preuve en considération.

Art. 76 Représentation de l'opposant

¹ L'opposant qui doit instituer un mandataire établi en Suisse (art. 13 de la loi) est tenu d'en indiquer, dans le délai d'opposition, le nom, le domicile ou le siège et l'adresse.

² Le mandataire doit produire une procuration dans le délai qui lui est imparti.

³ Pour le surplus, les art. 8 et 9 s'appliquent par analogie.

Art. 77 Opposant exclu de la procédure

¹ Si l'opposition n'est pas conforme aux art. 73, al. 1, et 76, ou si le délai prévu à l'art. 73, al. 2, n'est pas observé, la division d'opposition exclut l'opposant de la procédure.

² Si après l'expiration du délai d'opposition, de nouveaux motifs, faits ou moyens de preuve (art. 73, al. 1, let. d et e) sont invoqués sans que, notamment, une modification des pièces techniques postérieure à la publication semble le justifier, la division d'opposition peut exclure l'opposant de la procédure en ce qui concerne cette extension.

Art. 78 Réponse à l'opposition

¹ L'opposition est signifiée au requérant qui est invité à y répondre et, le cas échéant, à produire des pièces modifiées (art. 105 de la loi).

² La réponse et les pièces modifiées doivent être remises en autant d'exemplaires qu'il y a d'oppositions; il y a lieu d'y ajouter un exemplaire de la réponse et deux exemplaires des pièces modifiées.

Art. 79 Modification des revendications

Lorsque les revendications sont modifiées au moyen de caractéristiques non contenues dans le fascicule de la demande ou entraînant un report de date, la publication doit être répétée.

Art. 80 Echange de mémoires. Débats

¹ La division d'opposition communique à tous les opposants la réponse du requérant et les modifications des pièces techniques et porte simultanément les autres oppositions à leur connaissance.

² Si le requérant a modifié les pièces techniques ou si la division d'opposition le juge utile pour d'autres motifs, elle invite les opposants à se prononcer.

³ La division d'opposition peut inviter les parties à un nouvel échange de mémoires ou à participer à des débats. Des débats peuvent aussi avoir lieu sur requête d'une partie, s'il apparaît qu'ils sont propres à élucider les faits.

⁴ Lorsque la division d'opposition décide de procéder à des débats, elle en communique le lieu et la date aux parties.

⁵ Les débats ne sont pas publics. Les personnes qui comparaissent doivent justifier de leur droit d'y participer. Un procès-verbal sommaire des débats est dressé.

⁶ Les délibérations se déroulent à huis clos.

Art. 81 Décision finale de la division d'opposition

¹ Lorsque les pièces sont en état, la division d'opposition décide:

- a. que la demande de brevet est entièrement ou partiellement rejetée et que, dans cette mesure, l'opposition est admise, ou
- b. que le brevet peut être délivré au vu des pièces exposées ou des pièces modifiées au cours de la procédure d'opposition et que l'opposition est rejetée pour le surplus.

² Lorsqu'une demande de brevet est partiellement rejetée, la division d'opposition invite le requérant, une fois la décision passée en force, à adapter les pièces techniques aux revendications modifiées. Si le requérant ne donne pas suite à l'invitation, la partie qui subsiste est rejetée.

³ L'art. 69, al. 3, s'applique par analogie à la délivrance du brevet au vu de pièces modifiées.

Titre 4 Recours dans la procédure d'examen préalable

Art. 82¹²² Droit applicable

Dans la procédure d'examen préalable, le recours est régi par les art. 106 et 106a de la loi.

¹²² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

Art. 83 et 84¹²³**Art. 85** Langue

Sous réserve de l'art. 37 de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative¹²⁴, la réglementation touchant la langue à utiliser devant l'autorité inférieure s'applique également à la procédure de recours.

Art. 86 à 88¹²⁵**Titre 5 Dossier et registre des brevets****Chapitre 1 Dossier****Art. 89** Contenu

¹ L'Institut tient pour chaque demande de brevet et chaque brevet un dossier renseignant sur le cours suivi par la procédure d'examen et sur les modifications concernant l'existence du brevet et le droit au brevet.

² Celui qui joint aux pièces un titre probant et déclare que celui-ci divulgue des secrets de fabrication ou d'affaires peut demander qu'il soit classé à part. L'existence de tels titres est mentionnée dans le dossier.

³ ...¹²⁶

Art. 90 Consultation des pièces

¹ Avant la publication d'une demande de brevet, dans la procédure avec examen préalable, ou avant la délivrance d'un brevet, dans la procédure sans examen préalable, sont autorisés à consulter le dossier moyennant paiement d'une taxe:¹²⁷

- a. le requérant et son mandataire;
- b. les personnes en mesure de prouver que le requérant leur fait grief de violer les droits découlant de sa demande de brevet ou qu'il les met en garde contre une telle violation;
- c. les tiers en mesure de prouver que le requérant ou son mandataire y consent.

² Ces personnes sont aussi autorisées à consulter des demandes de brevet rejetées ou retirées.

³ Après la phase visée à l'al. 1, toute personne peut consulter le dossier moyennant paiement d'une taxe.¹²⁸

⁴ Celui qui, en vertu de l'al. 1 ou 2, entend consulter le dossier doit indiquer d'avance à l'Institut la date à laquelle il envisage de le faire.¹²⁹

⁵ Si la consultation de titres probants classés à part (art. 89, al. 2) est requise, l'Institut se prononce après avoir entendu le requérant ou le titulaire du brevet. Dans la procédure d'opposition ainsi que dans la procédure de recours, c'est le président de la division d'opposition ou de la chambre de recours qui statue.

⁶ Lorsque l'intérêt public l'exige, le Département fédéral de justice et police peut autoriser l'Institut à laisser les directeurs de division de l'administration fédérale consulter le dossier.

⁷ Sur demande et moyennant paiement d'une taxe, les pièces à consulter seront délivrées sous forme de copies.¹³⁰

⁸ Les prescriptions générales en matière d'entraide judiciaire sont réservées.

Art. 91 Renseignements sur des demandes de brevet

¹ Contre paiement d'une taxe, le Bureau donne aux tiers, sans garantir qu'ils soient complets, les renseignements suivants sur des demandes de brevet pendantes:

- a. nom et adresse du requérant et de son mandataire;
- b. nom et domicile de l'inventeur, si celui-ci n'a pas renoncé à être mentionné;
- c. numéro de la demande de brevet;
- d. date de dépôt;
- e. indications concernant la priorité et l'immunité dérivée d'une exposition;
- f. titre de l'invention;
- g. classement provisoire;
- h. assujettissement ou non-assujettissement de la demande à l'examen préalable;
- i. requêtes en renvoi de l'examen quant au fond, de la publication de la demande ou de la délivrance du brevet;

¹²³ Abrogés le ch. 4 de l'annexe 3 à l'O du 3 fév. 1993 concernant l'organisation et la procédure des commissions fédérales de recours et d'arbitrage (RS 173.31).

¹²⁴ RS 172.021

¹²⁵ Abrogés le ch. 4 de l'annexe 3 à l'O du 3 fév. 1993 concernant l'organisation et la procédure des commissions fédérales de recours et d'arbitrage (RS 173.31).

¹²⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 31 mars 1999 (RO 1999 1443). Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

¹²⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

¹²⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹³⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO 1995 5164).

- k. date de la publication et numéro du fascicule de la demande;
- l. procédure d'opposition en cours;
- m. droits concédés, de même que restrictions au droit de disposer ordonnées par des tribunaux ou des autorités chargées de l'exécution forcée.

² L'Institut donne ces informations si le nom du requérant ou le numéro de la demande de brevet est indiqué. Dans la mesure du possible, l'Institut fournit également les informations en se fondant sur d'autres indications.

Art. 92¹³¹ Conservation des documents

¹ L'Institut conserve l'original ou la copie des documents relatifs à des brevets radiés totalement pendant cinq ans à compter de la radiation.

² Il conserve l'original ou la copie des documents relatifs à des demandes de brevet retirées ou rejetées pendant cinq ans à compter du retrait ou du rejet, mais pendant dix ans au moins à compter du dépôt.

Chapitre 2 Registre des brevets

Art. 93 Tenue du registre

¹ L'Institut tient un registre des brevets délivrés.

² Les demandes de brevet publiées y sont inscrites provisoirement. Une fois le brevet délivré, les inscriptions provisoires sont tenues pour définitives.

³ ...¹³²

Art. 94 Contenu du registre

¹ Les brevets sont inscrits définitivement au registre avec les indications suivantes:

- a. numéro du brevet;
- b. symboles de classification;
- c. titre de l'invention;
- d. date de dépôt;
- e. numéro de la demande de brevet;
- f. date de publication de la demande de brevet dans la procédure avec examen préalable;
- g. date de délivrance du brevet;
- h. priorités et immunités dérivées d'expositions;
- i. nom et prénom ou raison sociale ou de commerce, domicile ou siège et adresse du titulaire du brevet;
- k. nom, domicile ou siège et adresse du mandataire;
- l. nom et domicile de l'inventeur, si celui-ci n'a pas renoncé à être mentionné;
- m. droits concédés, de même que restrictions au droit de disposer ordonnées par des tribunaux ou des autorités chargées de l'exécution forcée;
- n. modifications relatives à l'existence du brevet ou au droit au brevet;
- o. changements de domicile ou de siège social du titulaire du brevet;
- p. changements de mandataire ou de son domicile ou siège.

² Les demandes de brevet publiées sont inscrites provisoirement avec les indications correspondantes sous le numéro de brevet envisagé.

³ L'Institut peut encore inscrire provisoirement ou définitivement d'autres indications jugées utiles.

Art. 95 Consultation et extraits du registre¹³³

¹ Contre paiement d'une taxe, chacun est admis à consulter le registre des brevets.

² Sur requête et contre paiement d'une taxe, l'Institut établit des extraits du registre des brevets.

³ ...¹³⁴

¹³¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹³² Introduit par le ch. I de l'O du 31 mars 1999 (RO 1999 1443). Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹³³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹³⁴ Introduit par le ch. I de l'O du 31 mars 1999 (RO 1999 1443). Abrogé par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

Chapitre 3 Modifications

Section 1 Modifications relatives à l'existence du brevet

Art. 96 Renonciation partielle a. Forme

¹ La déclaration de renonciation partielle à un brevet (art. 24 de la loi) doit être présentée en deux exemplaires.¹³⁵

² Elle sera inconditionnelle.

³ Elle est soumise à une taxe.¹³⁶

Art. 97 b. Contenu

¹ La déclaration de renonciation partielle ne doit donner lieu à aucun doute quant à la portée juridique des revendications; les art. 1, 1a, 2, 51, 52 et 55 de la loi régissent également le nouvel agencement des revendications.

² La description, les dessins et l'abrégié ne peuvent être modifiés. La renonciation partielle comprendra néanmoins une déclaration de ce genre:

Les parties de la description et des dessins qui seraient incompatibles avec le nouvel agencement des revendications doivent être considérées comme éliminées.

³ Si la déclaration de renonciation partielle n'est pas conforme aux prescriptions, l'Institut impartit au titulaire du brevet un délai pour remédier au défaut. Lorsque le défaut n'a été que partiellement corrigé, l'Institut peut, s'il le juge utile, faire d'autres notifications.

⁴ Lorsque la renonciation partielle porte sur un brevet délivré selon la procédure d'examen préalable, l'objet des nouvelles revendications ne donne pas lieu à un nouvel examen de sa brevetabilité au regard de l'état de la technique.

Art. 98 c. Enregistrement et publication

¹ Si la déclaration de renonciation partielle est conforme aux prescriptions, elle est enregistrée.

² L'Institut la publie et la joint au fascicule du brevet; un nouveau document de brevet est remis au titulaire du brevet.

³ Simultanément, l'Institut impartit au titulaire du brevet un délai de trois mois pour requérir la constitution de nouveaux brevets (art. 25 de la loi).

Art. 99 Limitation par le juge

L'art. 98 est applicable par analogie lorsque le brevet a été limité par le juge (art. 27 ou 30 de la loi).

Art. 100 Constitution de nouveaux brevets a. Requête

Les dispositions régissant les demandes de brevet s'appliquent à la requête en constitution d'un nouveau brevet (art. 25, 27, al. 3, ou 30, al. 2, de la loi); les art. 101 et 102 sont réservés.

Art. 101 b. Revendications

¹ Pour chaque nouveau brevet à constituer selon l'art. 100, une nouvelle revendication au moins sera formulée dans les limites des revendications éliminées du brevet initial et compte tenu de l'art. 24 de la loi.

² Si le brevet initial a été délivré selon la procédure d'examen préalable, l'objet des nouvelles revendications ne donne pas lieu à un nouvel examen de sa brevetabilité au regard de l'état de la technique.

Art. 102 c. Description

¹ En ce qui concerne la description et les dessins, on peut renvoyer au fascicule du brevet initial; il y a lieu d'ajouter une déclaration de ce genre:

Les parties de la description et des dessins figurant dans le fascicule du brevet n° ..., qui seraient incompatibles avec les revendications du présent brevet, doivent être considérées comme éliminées.

² Si le renvoi prévu à l'al. 1 suscite un doute quant à la portée juridique du brevet, les parties du fascicule du brevet initial nécessaires à l'intelligence des revendications du nouveau brevet seront reproduites sous une forme appropriée.

Section 2 Modifications concernant le droit à la délivrance du brevet et le droit au brevet; changements de mandataire

Art. 103 Admission partielle d'une action en cession

¹ Si le juge a ordonné la cession d'une demande de brevet en éliminant certaines revendications (art. 30 de la loi), le requérant qui succombe pourra former au moyen des revendications éliminées une ou plusieurs demandes de brevet. Elles auront pour date de dépôt celle de la demande cédée et seront, pour le surplus, traitées comme des demandes scindées (art. 57 de la loi).

¹³⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹³⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

² Si le juge a ordonné la cession d'un brevet en éliminant certaines revendications (art. 30 de la loi), le titulaire du brevet qui succombe pourra, au moyen des revendications éliminées, requérir la constitution d'un ou de plusieurs nouveaux brevets (art. 100 à 102).

³ Une fois en possession du jugement définitif de cession, l'Institut impartit au requérant ou au titulaire du brevet qui a succombé un délai pour présenter de nouvelles demandes de brevet ou une requête en constitution de nouveaux brevets.¹³⁷

Art. 104 Mention dans le dossier

¹ Avant la publication d'une demande de brevet, dans la procédure avec examen préalable, ou la délivrance d'un brevet, dans la procédure sans examen préalable, sont mentionnés dans le dossier:

- a. les changements de requérant;
- b. les changements de raison sociale ou de commerce;
- c. les autres modifications, telles que les changements de mandataire, la concession de droits et les restrictions au droit de disposer ordonnées par des tribunaux ou des autorités chargées de l'exécution forcée.

² L'art. 105, al. 2 à 6, est applicable par analogie.

³ L'acquéreur d'une demande de brevet reprend celle-ci en l'état où elle se trouve au moment où le titre probant parvient à l'Institut.

Art. 105 Inscription provisoire ou définitive au registre des brevets

¹ Sont inscrits provisoirement ou définitivement dans le registre des brevets:

- a. les modifications concernant le droit à la délivrance du brevet intervenues après la publication de la demande de brevet dans la procédure avec examen préalable;
- b. les modifications concernant le droit au brevet;
- c. les changements de raison sociale ou de commerce;
- d. les autres modifications, telles que le changement de mandataire, la concession de droits et les restrictions au droit de disposer ordonnées par des tribunaux ou des autorités chargées de l'exécution forcée.

² Toutes les modifications doivent être attestées au moyen d'une déclaration écrite du titulaire ou du requérant précédent ou au moyen d'un autre titre probant; les art. 106 et 107 sont réservés. Les titres probants font partie du dossier.¹³⁸

^{2bis} Pour toutes les modifications, l'Institut peut, lorsque les circonstances l'imposent, exiger que la signature du requérant ou du titulaire soit légalisée ou que d'autres moyens de preuve tels qu'un extrait du registre du commerce soient présentés.¹³⁹

³ Tant qu'une licence exclusive est provisoirement ou définitivement inscrite au registre, aucune autre licence incompatible avec elle ne sera provisoirement ou définitivement inscrite pour le même brevet.

⁴ Une sous-licence est inscrite provisoirement ou définitivement lorsqu'elle est attestée par une déclaration écrite du licencié provisoirement ou définitivement inscrit, ou par un autre titre probant suffisant. Au surplus, le droit de licencié de concéder des sous-licences doit être établi.¹⁴⁰

⁵ La requête d'inscription provisoire ou définitive d'une modification est soumise à une taxe.¹⁴¹ Lorsque, pour un même brevet, l'enregistrement simultané de plusieurs modifications est requis, une seule taxe est due.¹⁴²

⁶ Sont provisoirement ou définitivement inscrites sans frais les modifications qui reposent sur un jugement exécutoire ou sur une adjudication résultant d'une exécution forcée, de même que les restrictions au droit de disposer ordonnées par des tribunaux ou des autorités chargées de l'exécution forcée.

Art. 106¹⁴³ Radiation de droits de tiers

Sur demande du requérant ou du titulaire du brevet, l'Institut radie le droit en faveur d'un tiers, mentionné dans le dossier ou inscrit provisoirement ou définitivement au registre des brevets, si, simultanément, une déclaration expresse de renonciation du tiers ou un autre titre probant suffisant est présenté et que la taxe facturée à cet effet par l'Institut est payée. L'art. 105, al. 2^{bis}, est réservé.

Art. 107 Changements de mandataire

¹ Les changements de mandataire sont mentionnés dans le dossier ou inscrits provisoirement ou définitivement au registre des brevets dès présentation de la procuration en faveur du nouveau mandataire.

² Pour l'Institut, la désignation d'un nouveau mandataire tient lieu de révocation de la procuration en faveur du précédent.

³ La première désignation d'un mandataire ainsi que la radiation de mandataires désignés sont exemptes de taxe.

¹³⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹³⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹³⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹⁴⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹⁴¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO **2004** 5025).

¹⁴² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹⁴³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

Titre 6 Publications de l'Institut

Art. 108¹⁴⁴ Organe de publication

¹ L'Institut détermine l'organe de publication.

² Sur demande et contre indemnisation des frais, l'Institut établit des copies sur papier de données publiées exclusivement sous forme électronique.

Art. 109 Fascicule du brevet et fascicule de la demande

¹ Le fascicule du brevet est publié le jour de la délivrance du brevet. La délivrance est annoncée le même jour dans l'organe de publication.¹⁴⁵

² Dans la procédure avec examen préalable, le fascicule de la demande est publié le même jour que la demande de brevet. Les dossiers sont ouverts le même jour à la consultation.

Art. 110¹⁴⁶

Art. 111 à 113¹⁴⁷

Titre 7 Demandes de brevet européen et brevets européens

Art. 114 Champ d'application de l'ordonnance

¹ Le présent titre s'applique aux demandes de brevet européen et aux brevets européens, qui produisent effet en Suisse.

² Les autres dispositions de la présente ordonnance sont également applicables, à moins que l'art. 109 de la loi et le présent titre n'en disposent autrement.

Art. 115 Dépôt auprès de l'Institut

¹ Les personnes qui ont leur domicile ou leur siège en Suisse sont habilitées, à titre de déposant ou de mandataire, à déposer auprès de l'Institut des demandes de brevet européen, à l'exclusion de demandes divisionnaires.

² L'Institut mentionne sur les pièces de la demande le jour où elles lui sont parvenues.

³ Les taxes perçues en vertu de la convention du 5 octobre 1973 sur le brevet européen¹⁴⁸ doivent être payées directement à l'Office européen des brevets.

Art. 116 Traduction

¹ Celui qui présente au Bureau une traduction des revendications d'une demande de brevet européen publiée (art. 112 de la loi) ou du fascicule, original ou modifié, du brevet européen (art. 113 de la loi) doit indiquer le numéro de cette demande ou de ce brevet.

² Si, à la suite de la procédure d'opposition, le brevet européen a été maintenu sous une forme modifiée, la nouvelle traduction peut être intégralement ou partiellement remplacée par une déclaration précisant dans quelle mesure la traduction antérieure vaut aussi pour le fascicule du brevet modifié.

³ L'Institut consigne le jour de réception de la traduction. Il se borne à examiner si celle-ci est complète.

⁴ Aux fins de consultation, l'Institut met sans délai la traduction à disposition et consigne la date à partir de laquelle celle-ci a pu être consultée.

⁵ Si la traduction est révisée (art. 114 de la loi), les al. 1 à 4 s'appliquent par analogie.

⁶ Si la traduction du fascicule du brevet ou la déclaration selon l'al. 2 n'a pas été remise à temps (art. 113, al. 2, de la loi), l'Institut déclare que le brevet n'a pas produit effet en Suisse. Lorsque cette décision est passée en force, il radie le brevet avec effet à la date de la délivrance.

Art. 117 Registre et dossier

¹ Dans le registre suisse des brevets européens (art. 117 de la loi) sont enregistrées:

- a. les indications mentionnées dans le registre européen des brevets lors de la délivrance;
- b. les indications mentionnées dans le registre européen des brevets au sujet de la procédure d'opposition;
- c. en sus, les indications prévues pour les brevets suisses.

² L'Institut enregistre les indications dans la langue utilisée dans la procédure de l'Office européen des brevets; lorsque cette langue est l'anglais, l'enregistrement a lieu dans la langue officielle suisse dans laquelle la traduction du fascicule du brevet a été fournie et, si cette traduction fait défaut, dans la langue officielle choisie par l'Institut.

¹⁴⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO 2004 5025).

¹⁴⁵ Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 8 mars 2002 sur les designs, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2002 (RS 232.121).

¹⁴⁶ Abrogé par le ch. I de l'O du 31 mars 1999 (RO 1999 1443).

¹⁴⁷ Abrogés par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995 (RO 1995 5164).

¹⁴⁸ RS 0.232.142.2

³ La langue adoptée selon l'al. 2 devient la langue dans laquelle se déroulera la procédure (art. 4).

⁴ L'Institut tient un dossier de chaque brevet européen.

Art. 117a¹⁴⁹ Signe du brevet

Pour les brevets européens produisant effet en Suisse, le signe du brevet (art. 11 de la loi) se compose de l'indication «EP/CH» suivie du numéro du brevet.

Art. 118 Transformation

¹ Lorsqu'une demande de brevet européen ou un brevet européen est transformé en demande de brevet suisse, l'Institut impartit au requérant un délai pour effectuer les opérations suivantes:¹⁵⁰

- a.¹⁵¹ payer la taxe de dépôt (art. 17a, al. 1, let. a);
- b. produire la traduction (art. 123 de la loi);
- c. instituer un mandataire (art. 13 de la loi).

² Si la date de dépôt de la demande de brevet suisse issue de la transformation remonte à plus de deux ans, les annuités exigibles doivent être payées dans les six mois suivant l'invitation de l'Institut; si le paiement est effectué dans les trois derniers mois, une surtaxe sera perçue.

Art. 118a¹⁵² Annuités

Le brevet européen donne lieu chaque année au paiement par avance d'annuités perçues par l'Institut; le premier paiement est dû pour l'année qui, à compter du dépôt de la demande, suit celle au cours de laquelle la délivrance du brevet européen a été mentionnée dans le Bulletin européen des brevets, mais au plus tôt dès le début de la cinquième année qui suit le dépôt de la demande.

Titre 8 Demandes internationales de brevet

Chapitre 1 Champ d'application de l'ordonnance

Art. 119

¹ Le présent titre s'applique aux demandes internationales de brevet pour lesquelles l'Institut agit en tant qu'Institut récepteur, Institut désigné ou Institut élu.¹⁵³

² Les autres dispositions de la présente ordonnance sont également applicables, à moins que l'art. 131 de la loi ou le présent titre n'en disposent autrement.

Chapitre 2 L'Institut en tant qu'Institut récepteur

Art. 120¹⁵⁴ Dépôt de la demande internationale

¹ La demande internationale déposée auprès de l'Institut doit être rédigée en langue française, allemande ou anglaise.

² L'Institut correspond avec le requérant en français ou en allemand.

Art. 121 Taxe de transmission et taxe de recherche

¹ La taxe de transmission (art. 133, al. 2, de la loi) doit être payée à l'Institut dans le mois qui suit la réception de la demande internationale.¹⁵⁵

¹⁴⁹ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO **1995** 3660).

¹⁵⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹⁵¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹⁵² Introduit par le ch. I de l'O du 25 oct. 1995 (RO **1995** 5164). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO **1999** 1443).

¹⁵³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO **1995** 3660).

¹⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO **1999** 1443).

¹⁵⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 2 déc. 1991, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1992 (RO **1991** 2565).

² L'al. 1 s'applique par analogie à la taxe de recherche, dont le montant est fixé d'après l'accord conclu avec l'administration chargée de la recherche internationale, compétente pour la Suisse. L'Institut publie dans l'organe de publication le montant de la taxe de recherche fixé par l'autorité internationale.¹⁵⁶

Art. 122¹⁵⁷ Taxe internationale; autres taxes de désignation et taxe de confirmation

¹ La taxe internationale, comprenant une taxe de base et des taxes de désignation selon la règle 15.1 ii) du règlement d'exécution du 19 juin 1970 du traité de coopération en matière de brevets (règlement d'exécution du traité de coopération)¹⁵⁸, doit être payée à l'Institut.

² L'art. 121, al. 1, s'applique par analogie au paiement de la taxe de base.¹⁵⁹

³ Les taxes de désignation selon la règle 15.1 ii) du règlement d'exécution du traité de coopération doivent être payées dans les douze mois qui suivent la date de dépôt ou la date de priorité. Si la demande internationale contient une revendication de priorité, ces taxes peuvent encore être payées dans le mois suivant le dépôt lorsque ce délai expire plus tard.

⁴ Les taxes de désignation et la taxe de confirmation selon la règle 15.5, let. a), du règlement d'exécution du traité de coopération doivent être payées à l'Institut dans les quinze mois qui suivent la date de dépôt ou la date de priorité.

⁵ Les montants de ces taxes sont ceux qui figurent au barème de taxes du règlement d'exécution du traité de coopération.

Art. 122a¹⁶⁰ Invitation au paiement

¹ Lorsque ne sont pas payées à temps la taxe de transmission, la taxe de base, la taxe de recherche ainsi que les taxes de désignation selon la règle 15.1 ii) du règlement d'exécution du traité de coopération¹⁶¹, l'Institut impartit au requérant un délai d'un mois pour payer le montant dû ainsi qu'une taxe pour paiement tardif selon la règle 16^{bis}.2 du règlement d'exécution du traité de coopération.

² En cas de non-paiement ou de paiement partiel pendant ce délai, la demande internationale ou les désignations des pays pour lesquels la taxe n'a pas été payée sont considérées comme retirées.

Chapitre 3 L'Institut en tant qu'Institut désigné

Art. 123 Traduction des revendications

L'art. 116, al. 1, 3 et 4, s'applique par analogie à la traduction des revendications de la demande internationale publiée, pour laquelle l'Institut est l'Institut désigné (art. 137 de la loi).

Art. 124 Conditions de forme

¹ Lorsque, pour la demande internationale, la traduction ou la mention de l'inventeur n'est pas produite à temps ou que la taxe nationale de dépôt n'est pas payée dans les délais (art. 138 de la loi), la demande internationale est considérée comme retirée en ce qui concerne la Suisse.

² Le requérant qui n'a ni son domicile ni son siège en Suisse doit désigner un mandataire dans les vingt mois suivant la date de dépôt ou de priorité. Lorsque la Suisse a été élue avant la fin du dix-neuvième mois à compter de la date de dépôt ou de la date de priorité, le délai est de trente mois.¹⁶²

^{2bis} Si les délais fixés à l'al. 2 ne sont pas observés, l'Institut impartit au requérant un délai supplémentaire d'un mois pour désigner un mandataire.¹⁶³

³ Si le document de priorité n'a pas été produit auprès de l'Institut récepteur ou du Bureau international dans les seize mois suivant la date de priorité, le droit de priorité s'éteint.¹⁶⁴

⁴ L'art. 52, al. 4, s'applique par analogie lorsque le document de priorité n'est pas rédigé dans une langue officielle suisse ou en anglais.

Art. 125 Rapport de recherche

¹ Si la demande internationale est soumise à l'examen préalable et que le rapport de recherche internationale émane de l'administration chargée de la recherche internationale, compétente pour la Suisse, la recherche sur l'état de la technique n'est pas complétée.

¹⁵⁶ Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. 2 de l'annexe à l'O du 8 mars 2002 sur les designs, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2002 (RS 232.121).

¹⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 2 déc. 1991, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1992 (RO 1991 2565).
RS 0.232.141.11

¹⁵⁹ Voir aussi la règle 15.4 du R d'ex. du traité de coopération (RS 0.232.141.11).

¹⁶⁰ Introduit par le ch. I de l'O du 2 déc. 1991, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1992 (RO 1991 2565).
RS 0.232.141.11

¹⁶¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁶³ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁶⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

² Un rapport complémentaire sur l'état de la technique (art. 139, al. 2, de la loi) est établi:

- a. lorsque la recherche internationale n'a pas été effectuée pour toutes les revendications;
- b. lorsque le rapport de recherche internationale n'a pas été établi par l'administration compétente pour la Suisse, et qu'il ressort du rapport que la recherche a été moins étendue;
- c. lorsque, à la suite d'un report de date, une recherche additionnelle est devenue nécessaire (art. 60, al. 3).

³ La taxe de recherche pour le rapport complémentaire doit être payée dans les deux mois qui suivent l'invitation de l'examineur.¹⁶⁵

⁴ Pour le surplus, les art. 55 à 60 s'appliquent par analogie.

Chapitre 4¹⁶⁶ L'Institut en tant qu'office élu¹⁶⁷

Art. 125a Traduction des annexes du rapport d'examen préliminaire international

¹ Dans les cas où une traduction doit être remise en vertu de l'art. 138, al. 1, let. c, de la loi, les annexes du rapport d'examen préliminaire international doivent être traduites dans la même langue officielle suisse que celle de la demande internationale dans un délai de 30 mois suivant la date de dépôt ou de priorité.

² Si le délai fixé à l'al. 1 n'est pas observé, l'Institut impartit au requérant un délai supplémentaire de deux mois. Si ce délai supplémentaire n'est pas observé, l'Institut déclare la demande irrecevable.

Art. 125b Contenu et consultation du dossier

¹ Le dossier d'une demande internationale contient, outre le contenu prévu à l'art. 89, le rapport d'examen préliminaire international.

² Dès que la demande internationale est entrée en phase nationale, le dossier peut être consulté librement.

Titre 9 Recherches de type international

Art. 126 Conditions

¹ Une recherche de type international au sens de l'art. 15, al. 5, du Traité de coopération du 19 juin 1970 en matière de brevets¹⁶⁸ peut être requise pour une première demande de brevet suisse.¹⁶⁹

² La requête doit être présentée à l'Institut dans les six mois qui suivent la date de dépôt. La taxe pour une recherche de type international doit être payée en même temps. Le montant de la taxe est fixé par l'administration chargée de la recherche internationale compétente pour la Suisse, à moins que l'IPI-RT¹⁷⁰ n'en dispose autrement.¹⁷¹

³ Si la langue dans laquelle est rédigée la demande de brevet n'est pas une langue de travail de l'administration chargée de la recherche internationale, compétente pour la Suisse, une traduction dans une langue de travail doit être présentée simultanément.

⁴ L'Institut n'examine pas si la demande de brevet et la traduction satisfont aux autres conditions fixées dans le traité de coopération, notamment aux prescriptions de forme valables pour les demandes internationales.

⁵ La recherche de type international est effectuée sur la base de pièces techniques modifiées si:

- a. le requérant en a fait la demande dans les six mois ayant suivi la date de dépôt;
- b. les pièces techniques modifiées ont été présentées à l'Institut dans les six mois ayant suivi la date de dépôt;
- c. les pièces techniques modifiées remplissent les conditions fixées aux art 51 et 64;
- d. le requérant a demandé que l'examen quant au fond soit effectué selon la procédure accélérée et l'Institut a fixé la date de dépôt déterminante pour la recherche.¹⁷²

⁶ Après la présentation de la requête pour l'exécution d'une recherche de type international au sens des al. 1 à 5, des modifications des pièces techniques ne peuvent plus être prises en considération pour l'exécution de la recherche demandée.¹⁷³

Art. 127 Procédure

¹ Si les conditions prévues à l'art. 126, al. 1 à 3, sont remplies, l'Institut transmet les documents requis à l'administration chargée de la recherche internationale, qui est compétente.

² L'Institut adresse au requérant le rapport de recherche avec une copie des documents qui y sont mentionnés; une copie est versée au dossier de la demande de brevet.¹⁷⁴

¹⁶⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 août 1986, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1987 (RO 1986 1448).

¹⁶⁶ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁶⁷ Nouvelle teneur du titre selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

¹⁶⁸ RS 0.232.141.1

¹⁶⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

¹⁷⁰ RS 232.148

¹⁷¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

¹⁷² Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁷³ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

Titre 10¹⁷⁵**Certificats complémentaires de protection pour les médicaments et les produits phytosanitaires**¹⁷⁶**Chapitre 1 Champ d'application****Art. 127a**

¹ Le présent titre s'applique aux certificats complémentaires de protection pour les médicaments et les produits phytosanitaires.¹⁷⁷

² Les autres dispositions de la présente ordonnance sont applicables à moins que le titre septième de la loi ou le présent titre n'en disposent autrement.

Chapitre 2 Demande de certificat**Art. 127b** Demande; taxe

¹ La demande doit contenir:

- a. une requête en délivrance du certificat;
- b. une copie de la première autorisation officielle de mise sur le marché en Suisse, y compris:

1. une copie de l'attestation d'enregistrement;
- 2.¹⁷⁸ une copie de l'information concernant le médicament ou du mode d'emploi du produit phytosanitaire tels qu'ils ont été autorisés par l'autorité compétente;
- c. le cas échéant, la procuration du mandataire.

² La taxe de dépôt doit être payée dans le délai fixé par l'Institut.¹⁷⁹

Art. 127c Contenu de la requête

La requête en délivrance du certificat doit contenir les indications suivantes:

- a. le nom ou la raison sociale du requérant ainsi que son adresse;
- b. le cas échéant, le nom et l'adresse du mandataire;
- c. le numéro du brevet sur lequel se fonde la demande (brevet de base);
- d. le titre de l'invention protégée par le brevet de base;
- e. la date de la première autorisation officielle de mise sur le marché du produit en Suisse;
- f. une identification du produit désigné par l'autorisation de mise sur le marché ainsi que son numéro d'enregistrement;
- g. ...¹⁸⁰

Art. 127d Publication d'une mention de la demande

¹ Une mention de la demande est publiée.

² Les indications suivantes sont publiées:

- a. le nom ou la raison sociale du requérant ainsi que son adresse;
- b. le cas échéant, le nom et l'adresse du mandataire;
- c. la date de dépôt de la demande;
- d. le numéro du brevet de base;
- e. le titre de l'invention protégée par le brevet de base;
- f. la date de la première autorisation officielle de mise sur le marché du produit en Suisse;
- g. une désignation du produit couvert par l'autorisation ainsi que son numéro d'enregistrement.

¹⁷⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 2 déc. 1991 (RO **1991** 2565).

¹⁷⁵ Introduit par le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO **1995** 3660).

¹⁷⁶ Nouvelle teneur du titre selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO **1999** 1443).

¹⁷⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO **1999** 1443).

¹⁷⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO **1999** 1443).

¹⁷⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 oct. 1995, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1996 (RO **1995** 5164).

¹⁸⁰ Abrogée par le ch. I de l'O du 3 déc. 2004 (RO **2004** 5025).

³ La publication a lieu après la conclusion de l'examen selon l'art. 127e.

Chapitre 3 Examen de la demande

Art. 127e Examen lors du dépôt de la demande

¹ Lorsqu'il reçoit la demande, l'Institut examine si elle a été déposée dans le délai requis et si elle remplit les conditions fixées aux art. 127b et 127c.

² Si la demande ne remplit pas les conditions fixées à l'al. 1, l'Institut impartit au requérant un délai de deux mois pour la compléter.

³ Si ce délai n'est pas observé, l'Institut déclare la demande irrecevable.

Art. 127f Examen des conditions de délivrance du certificat

¹ L'Institut examine si les conditions requises pour la délivrance du certificat (art. 140b et 140c, al. 2 et 3, de la loi) sont remplies.¹⁸¹

² Si ces conditions ne sont pas remplies, l'Institut rejette la demande.

Chapitre 4 Délivrance du certificat

Art. 127g

¹ Si les conditions requises pour la délivrance du certificat sont remplies, l'Institut délivre le certificat en l'inscrivant au registre des brevets.

² La délivrance du certificat est publiée avec les indications suivantes:

- a. le numéro du brevet de base pourvu d'une adjonction;
- b. le nom ou la raison sociale du titulaire du certificat ainsi que son adresse;
- c. le cas échéant, le nom et l'adresse du mandataire;
- d. la date de dépôt de la demande;
- e. le numéro du brevet de base;
- f. le titre de l'invention protégée par le brevet de base;
- g. la date de la première autorisation officielle de mise sur le marché du produit en Suisse;
- h. une désignation du produit couvert par l'autorisation ainsi que son numéro d'enregistrement;
- i. la date d'expiration de la durée de protection du certificat.

Chapitre 5

Publication du rejet de la demande de certificat, de l'extinction prématurée du certificat, de sa nullité et de sa suspension

Art. 127h

¹ Le rejet de la demande de certificat, l'extinction prématurée du certificat, sa nullité et sa suspension sont publiés.

² Les indications suivantes sont publiées:

- a. le numéro du brevet de base pourvu d'une adjonction, sauf en cas de rejet de la demande de certificat;
- b. le nom ou la raison sociale du requérant ou du titulaire du certificat ainsi que son adresse;
- c. le numéro du brevet de base;
- d. le titre de l'invention protégée par le brevet de base;
- e. la date de la première autorisation officielle de mise sur le marché du produit en Suisse;
- f. une désignation du produit couvert par l'autorisation ainsi que son numéro d'enregistrement;
- g. la date du rejet de la demande de certificat, de l'extinction prématurée du certificat, de sa nullité ou de sa suspension.

Chapitre 6 Dossier et registre

Art. 127i Dossier

¹ Le dossier concernant le certificat est annexé au dossier du brevet de base.

² Le dossier du certificat peut être consulté librement.

³ Le certificat reçoit le numéro du brevet de base pourvu d'une adjonction.

¹⁸¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 mars 1999, en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999 (RO 1999 1443).

Art. 127k Registre

¹ Les inscriptions concernant le certificat figurent sur la feuille du registre se rapportant au brevet de base.

² Les indications suivantes doivent y figurer:

- a. le numéro du brevet de base pourvu d'une adjonction;
- b. le nom ou la raison sociale du titulaire du certificat ainsi que son adresse;
- c. le cas échéant, le nom et l'adresse du mandataire;
- d. la date de dépôt de la demande;
- e. le numéro du brevet de base;
- f. le titre de l'invention protégée par le brevet de base;
- g. la date de la première autorisation officielle de mise sur le marché du produit en Suisse;
- h. une désignation du produit couvert par l'autorisation ainsi que son numéro d'enregistrement;
- i. la date de délivrance du certificat;
- k. la date d'expiration de la durée de protection du certificat;
- l. les droits concédés, de même que les restrictions au droit de disposer ordonnées par des tribunaux ou des autorités chargées de l'exécution forcée;
- m. les modifications relatives à l'existence du certificat ou au droit au certificat;
- n. les changements de domicile ou de siège social du titulaire du certificat;
- o. les changements de mandataire ou de son domicile ou siège.

³ L'Institut peut inscrire provisoirement ou définitivement d'autres indications jugées utiles.

⁴ Les inscriptions concernant des droits concédés sur le brevet de base, de même que les restrictions au droit de disposer du brevet ordonnées par des tribunaux ou des autorités chargées de l'exécution forcée, sont présumées valables pour le certificat dans la même mesure que pour le brevet de base.

Chapitre 7 Taxes**Art. 127l** Annuités

Lorsque l'annuité à payer ne porte pas sur une année entière, son montant équivaut, pour chaque mois entier ou commencé de la durée du certificat, à un douzième de l'annuité qui serait due pour l'année en question, arrondi au franc supérieur.

Art. 127m Remboursement des annuités

¹ En cas de nullité du certificat, les annuités sont remboursées pour la durée qui s'est écoulée entre le moment de l'entrée en force de chose jugée de la constatation de la nullité et la date à laquelle le certificat aurait expiré.

² En cas de renonciation au certificat, les annuités sont remboursées au prorata de la durée du certificat pour laquelle le titulaire a renoncé au certificat.

³ Lorsque l'autorisation officielle de mise sur le marché d'un produit est révoquée, les annuités sont remboursées au prorata de la durée du certificat pour laquelle l'autorisation est révoquée.

⁴ Lorsque l'autorisation officielle de mise sur le marché d'un produit est suspendue, les annuités sont remboursées au prorata de la période pendant laquelle l'autorisation est suspendue.

⁵ Dans tous ces cas, seules sont remboursées les annuités entières.

⁶ Le remboursement n'est effectué que sur demande; celle-ci doit être présentée dans les deux mois à compter de:

- a. la constatation de la nullité du certificat;
- b. la renonciation au certificat;
- c. la révocation de l'autorisation officielle selon l'al. 3;
- d. la fin de la suspension de l'autorisation officielle selon l'al. 4.

Titre 11 Dispositions finales¹⁸²**Chapitre 1 Abrogation du droit en vigueur****Art. 128**

L'ordonnance (1) du 14 décembre 1959¹⁸³ et l'ordonnance (2) du 8 septembre 1959¹⁸⁴ relatives à la loi fédérale sur les brevets d'invention sont abrogées.

¹⁸² Anciennement Titre final. Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 17 mai 1995, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1995 (RO 1995 3660).

¹⁸³ [RO 1959 2041 2161, 1972 2503]

¹⁸⁴ [RO 1959 758 1032 2161, 1972 2505]

Chapitre 2 Dispositions transitoires

Art. 129 Délais

Les délais qui ont commencé à courir avant le 1^{er} janvier 1978 demeurent inchangés.

Art. 130 Taxes

¹ Le montant des annuités exigibles à partir du 1^{er} janvier 1978 est déterminé par le nouveau droit, même si ces annuités ont été payées avant cette date.

² Pour les demandes de brevet dont la date de dépôt est de plus de deux ans antérieure au 1^{er} janvier 1978, les annuités doivent être payées, conformément au nouveau droit, dans les six mois suivant l'invitation de l'Institut.

³ L'al. 2 s'applique par analogie aux demandes de brevet additionnel à un brevet principal, dont la transformation est requise après le 1^{er} janvier 1978.

Art. 131 Demandes de brevet additionnel

Les demandes de brevet additionnel pendantes le 1^{er} janvier 1978, subordonnées à des demandes de brevet également pendantes sont, à compter de cette date, considérées comme des demandes indépendantes.

Art. 132 Mention de l'inventeur

Si, pour une demande de brevet pendante le 1^{er} janvier 1978, l'inventeur n'est pas encore mentionné, il doit l'être dans un délai de trois mois à compter de l'invitation de l'Institut ou, si le délai prévu à l'art. 35, al. 1, expire plus tard, dans ce délai.

Art. 133 Priorité

¹ Les déclarations de priorité se rapportant aux demandes de brevet pendantes le 1^{er} janvier 1978 peuvent être produites jusqu'au 31 mars 1978.

² Pour les demandes de brevet pendantes le 1^{er} janvier 1978, les documents de priorité ainsi que les indications manquantes concernant le numéro du premier dépôt doivent, sur invitation de l'Institut, être produits dans les trois mois ou, si le délai prévu à l'art. 40, al. 4, expire plus tard, dans ce délai.

³ Les al. 1 et 2 ne s'appliquent pas lorsque, selon le droit antérieur, le délai pour la remise de la déclaration de priorité ou pour la production du document de priorité est arrivé à expiration ou a commencé à courir avant le 1^{er} janvier 1978.

Art. 134 Consultation des dossiers

Les dossiers des brevets délivrés avant le 1^{er} janvier 1978 ne pourront être consultés conformément à l'art. 90, al. 3, qu'après la publication des fascicules de brevets.

Chapitre 3 Entrée en vigueur

Art. 135

¹ La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1978, à l'exception des titres septième, huitième et neuvième.

² Le titre septième entre en vigueur le 1^{er} juin 1978.

³ Les titres huitième et neuvième entrent en vigueur en même temps que le titre sixième de la loi¹⁸⁵ (demandes internationales de brevet).

Dispositions finales de la modification du 12 août 1986¹⁸⁶

¹ Les demandes de brevet pendantes le jour de l'entrée en vigueur du nouveau droit sont régies par ce dernier.

² Toutefois, les requêtes déposées avant le jour de l'entrée en vigueur, ne pourront faire l'objet de notifications de la part de l'Institut lorsqu'elles satisfont aux prescriptions de l'ancien droit; l'Institut peut cependant demander les renseignements au sens des art. 64, al. 1, et 65, al. 1.

¹⁸⁵ Le titre sixième de la loi est entré en vigueur le 1^{er} juin 1978 (RO 1978 550).

¹⁸⁶ RO 1986 1448

³ Les communications de l'Institut selon l'ancien droit, expédiées avant le jour de l'entrée en vigueur, restent valables, avec les conséquences qu'elles indiquent.

⁴ Les délais impartis par l'Institut qui ont commencé à courir avant le jour de l'entrée en vigueur ne sont pas modifiés.

⁵ Si l'examen de la demande de brevet a pris fin avant le jour de l'entrée en vigueur, la procédure se poursuit selon l'ancien droit jusqu'à la publication de la demande de brevet ou la délivrance du brevet.

